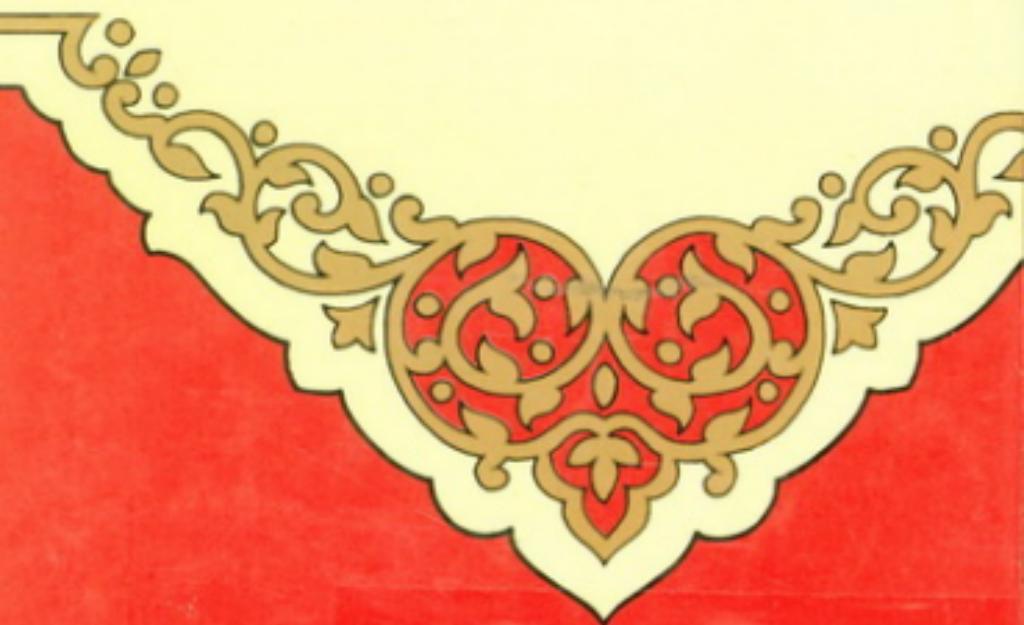


إحصاء العلوم

لأبي نصر الفارابي



قدم له وشرحه وبوّبه

الدكتور علي بو ملحم



مرکز تحقیقات کادویی علوم اسلامی

ابحثاء العلوم

أبحاث العلوم

لأبي نصر الفارابي



دار ومكتبة الهلال

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

١٩٩٦



بِطْرَ وَ مَكْتَبَةُ الْهَلَالِ للطباعة والنشر

بند العبة - شارع مكرabil - بناية برج الصامية - ملك حار و مكتبة الملا

تلفون: ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦

٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦ - ٢٣٣٧٣٦٦٦





مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم اسلامی

مقدمة

يحاول الفارابي (٢٥٩-٨٧٠ هـ) في هذا الكتاب أن يحصر العلوم المعروفة في عصره ومجتمعه ، أي في القرن العاشر للميلاد ، وفي العصر العباسي الثاني ، عندما بلغت الحضارة العربية أوج نضجها وازدهارها ، وبدأت تؤتي ثمارها الشهية . في القرنين السابقين ترجمت الكتب العلمية والفلسفية إلى اللغة العربية ، عن اليونانية والسريانية والفارسية والهندية^{الفارابي} وسميت العلوم التي ترجمت بالعلوم الدخيلة لأن العرب لم يعرفوها من قبل ، وهي علوم الهندسة والحساب والفلك والموسيقى والطبيعة والطب والفلسفة والمنطق . وأسست العلوم العربية الأصلية وهي علوم اللغة من نحو ومعجم وقراءة وخط وبلاغة ، وعلوم الدين من تفسير وكلام وفقه وتصوف .

وسرعان ما شرع العرب في تصنيف الكتب في مختلف العلوم الدخيلة والأصلية في القرن التاسع للميلاد ، فلما جاء القرن العاشر ألفى الفارابي بين يديه المؤلفات المتنوعة والعديدة العلمية والفلسفية والفنية . وربما كان هذا هو الدافع الأبرز الذي حفزه على تأليف كتاب

«إحصاء العلوم» . فالإحصاء يقتضي وجود موضوعه ، وتنوعه ، وكثرته وثرائه ، لأن ما هو قليل ومحصور لا يتطلب عملية الإحصاء . والفارابي لم يحصر جميع الكتب التي كانت رائجة في عصره وإنما اكتفى بـ تعداد العلوم والتعریف بها تعريفاً مقتضباً . والرجل الذي اضطلع بهذه المهمة الصعبة والرائدة والأكثر نفعاً هو ابن النديم (ت ٢٨٥ هـ) الذي عاصر الفارابي وألف كتابه الشهير المعروف بـ «الفهرست» . وفي هذا الكتاب نجد تعداداً للعلوم وتعريفاً بها كما هو الحال في كتاب الفارابي ، ونجد على ذلك إحصاءً للكتب المصنفة في كل علم من العلوم . ولا ندري إذا كان الفارابي اطلع على كتاب الفهرست لابن النديم وأفاد منه ، لأنه لم يشر إليه من قريب أو بعيد .

وثمة سبب آخر حفز الفارابي على تأليف كتابه هو الفيلسوف اليوناني أرسطو الذي تأثر به شديد التأثر ، وحاز على إعجابه ، واقتفي أثره في معظم آرائه الفلسفية . لقد اهتم أرسطو بتصنيف العلوم فقسمها إلى نظرية وعملية ، وقسم النظرية إلى ثلاثة هي الطبيعة والرياضية والإلهيات . وقسم العملية إلى ثلاثة علوم أيضاً هي علم الأخلاق ، وعلم السياسة المدنية ، والفن .

والفرق بين أرسطو والفارابي هو أن الأول وضع أساساً لتصنيف العلوم لم يبن عليها الفارابي إحصاءه . لقد قال أرسطو إنَّ الفرق بين النظري والعملي هو أن النظري يُعلم فقط ، أما العملي فيعلم ويعمل به . وقال إن الفرق بين علم الطبيعة والرياضية والعلم الإلهي يرجع إلى الموضوع ، فموضوع العلم الطبيعي الجوهر المحسوس المتحرك ،

وموضوع علم الرياضة الجوهر المحسوس غير المتحرك ، وموضوع العلم الإلهي الجوهر اللا محسوس واللامتحرك . وفرق بين علم الأخلاق وعلم السياسة المدنية والفن في أن الأول يهتم بسلوك الفرد ، والثاني بسلوك الجماعة في المدينة ، والثالث يتناول الإنتاج الخيري واليدوي . وربما قلل من إمكان توجيه اللوم للفارابي على إهماله وضع أسس لتصنيف العلوم اعتباره مؤلفه «إحصاء» للعلوم .

وهناك فرق آخر بين الفارابي وأرسطو هو أن الفيلسوف اليوناني لم يجعل المنطق أحد العلوم ، وإنما اعتبره آلة العلوم . أما الفارابي فقد أحصاه في جملة العلوم . والاسم الذي أطلقه أرسطو على المنطق يدل على أنه آلة العلم وليس العلم ذاته ، ذلك الاسم هو organon أي الآلة .

ومهما كانت الأسباب التي حملت أبا نصر على وضع كتابه هذا ، فقد أولى موضوع تصنيف العلوم اهتماماً كبيراً . لقد عالج هذه المسألة في كتب أخرى عدا الكتاب الذي بين أيدينا ، منها كتاب «تحصيل السعادة» وكتاب «التنبيه على سبيل السعادة» . ونحن نراه هناك يذكر معظم العلوم التي أحصاها هنا ، ويعرف بها ويحدد موضوعاتها ويزّ أهميتها . ولكن الغاية من ذكر العلوم هنا تختلف عن الغاية من ذكرها هناك . إن غايتها هنا ليست سوى الإحصاء والإحاطة بوجود هذه العلوم ومواضيعها . أما الغاية هناك فهي التأكيد على أن هذه العلوم هي سبب السعادة الحقة ، وبكلمة أخرى إن من ينشد السعادة عليه تحصيل هذه العلوم . وهو في مذهبه هذا يردد رأي أرسطو القائل إن أقصى الخيرات السعادة ، والسعادة هي المعرفة العقلية الفلسفية التي توفر للمرء أسمى أنواع اللذة .

ونحن نستطيع معرفة غرض الفارابي من تأليف كتابه «إحصاء العلوم» من التوطئة التي مهد بها لبحثه . لقد افتحه بقوله : «قصدنا في الكتاب أن نحصي العلوم المشهورة علمًا ، ونعرف مجلل ما يشتمل عليه كل واحد منها ، وإجزاء ما له أجزاء منها . . .» .

ثم نراه يعدد المنافع التي نحصل عليها من الكتاب وهي ترجع إلى ثلاثة : الأولى تبصرة من يريد أن يتعلم علمًا من هذه العلوم فيجد هذا العلم وموضوعاته . والثانية إكسابه القدرة على المقارنة بين هذه العلوم ليعلم أيها أفضل وأنفع وأوثق . والثالثة إكسابه القدرة على اختبار مدى إحاطة مدعى العلوم بها وتضليلهم منها .

فالكتاب إذن لا يطمع إلى أحد من إعطاء القارئ فكرة عن مختلف العلوم المشهورة ، تعينه على معرفة محتوياتها وقيمتها وفضيلتها والمنافع التي تقدمها .

ويتجلى انعدام أساس لتصنيف العلوم في تقسيم الكتاب إلى خمسة فصول : فصل يتحدث عن علم اللسان ، وثان يتناول علم المنطق ، وثالث يبحث في علوم التعاليم ، ورابع يشتمل على العلم الطبيعي والعلم الإلهي ، وخامس يحشر فيه العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام . فما هو المسوغ لجمع العلم الطبيعي والعلم الإلهي في فصل واحد ؟ وما هو المبرر لبحث العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام في فصل واحد ؟

أما علم اللسان فيدرس ألفاظ اللغة وقوافيها . والألفاظ التي تكون منها اللغة نوعان مفردة ومركبة . والمفردة هي التي تدل على

أعلام أو على أجناس وأنواع . والدالة على الأجناس والأنواع إما أسماء، وإما أفعال ، وإما أدوات . إن الفارابي يتكلم على جميع اللغات، والعربية ، على ما أعلم ، لا تدل فيها الأفعال على الأجناس والأنواع ، فهل ثمة لغات أخرى ينطبق عليها قول الفارابي ؟

وعلم اللسان عند جميع الأمم ينقسم إلى سبعة أجزاء عظمى

هي :

أولاً : علم الألفاظ المفردة ويعني به علم المعاجم .

ثانياً : علم الألفاظ المركبة ويعني به الكلام البلigh من شعر ونشر وخطابة .

ثالثاً : علم قوانين الألفاظ المفردة ويعني به علم فقه اللغة .

رابعاً : علم قوانين الألفاظ المركبة الذي يشتمل على علمي الصرف والنحو .

خامساً : علم قوانين الكتابة أو الخط .

سادساً : علم قوانين تصحيح القراءة .

سابعاً : علم قوانين تصحيح الأشعار ويعني به علم العروض.

ويبدو من كلام الفارابي على اللغة أنه يلم بعدة لغات ، ولا سيما العربية واليونانية ، لأنه يلجأ مرات عدة إلى المقارنة بينهما .

بعد الفراغ من علم اللسان يشرع الفارابي بالكلام على علم المنطق. فيحده بقوله : « فصناعة المنطق تعطي جملة القوانين التي شأنها أن تقوم العقل وتسدد الإنسان نحو طريق الصواب ، ونحو الحق في كل ما يمكن أن يغلط فيه من المعقولات ، والقوانين التي تحفظه وتحوطه من

الخطأ والزلل والغلط في المعقولات ، والقوانين التي يمتحن بها في المعقولات أشياء لا يمكن أن يكون قد غلط فيها غالط » .

وهو يعتبر علم المنطق بالنسبة إلى المعقولات كعلم النحو بالنسبة إلى اللغة وألفاظها ، وكعلم العروض بالنسبة إلى أوزان الشعر ، وكالموازين والمكاييل والمساطر بالنسبة إلى الأجسام . وهو يعني بالمعقولات الأفكار التي ترد إلى الذهن . فعلم المنطق يقيس مدى صحة تلك الأفكار والأراء . وهذه هي فائدة علم المنطق الأساسية أنها به نصحح الأفكار التي عند غيرنا ، والأفكار التي هي عندنا أيضاً حسب تعبيره .

إن المنطق ضروري لتصحيح الأفكار أو لمعرفة مقدار صحتها كما أن الميزان ضروري لمعرفة ~~مقادير الأثقال~~ ، ومن يزعم أنه فضل لا يحتاج إليه لأن الإنسان يمكن أن يفكّر دون أن يتّعلم المنطق ، كقول من زعم أن النحو فضل لأنه قد يوجد في الناس من لا يلحّن دون تعلم قواعد النحو .

ويجتهد الفارابي في عقد مقارنة بين المنطق والنحو على نحو ما فعل في كتاب «التنبيه على سبيل السعادة» وغيره . فيقول إن موضوع المنطق هو الأفكار والألفاظ من حيث دلالتها على تلك الأفكار ، أما موضوع النحو فهو الألفاظ وقوانيينها الخاصة بلغة من اللغات . فالمنطق والنحو يشتراكان فيتناول الألفاظ ويختلفان في أن المنطق يعطي قوانين مشتركة تعم ألفاظ الأمم كلها ، بينما يعطي النحو قوانين تخص ألفاظ أمة ما .

والمنطق مشتق من النطق والنطق يقال على ثلاثة معانٍ :

الأول : القول الخارج بالصوت .

والثاني : القول المركوز في النفس وهو المقولات .

والثالث : القوة النفسانية المفطورة في الإنسان أي العقل .

وعلم المنطق يعطي القوانين التي تتناول الألفاظ الخارجة بالصوت والقوانين التي تخص المقولات أو الأفكار المركوزة في النفس ، وقوانين العقل . بينما يقتصر علم النحو على تناول الألفاظ الخارجة بالصوت .

ولذا يستحق أكثر من النحو حمل هذا الاسم .

وأجزاء علم المنطق ثمانية بنظر الفارابي هي المقولات والعبارة أو القضية ، والقياس ، والبرهان ، والجدل ، والسفسطة ، والخطابة ، والشعر . ويلاحظ أنه يذكر كل جزء ويشير إلى لفظه باللغة اليونانية ، مما يدل على أنه يقتبس هذه المعلومات حول المنطق عن أورغانون أرسطو واضح هذا العلم ، بيد أن الأورغانون لا يشتمل على الخطابة والشعر .

وفي الفصل الثالث يتناول الفارابي علم التعاليم ، وهو يطلق الاسم على مجموعة من العلوم الرياضية والطبيعية . فمن العلوم الرياضية يذكر علمي العدد والهندسة ، أما علم الجبر فيجعله فرعاً من علم الحيل . ومن العلوم الطبيعية يذكر علم المناظر وعلم النجوم وعلم الأثقال وعلم الحيل . ثم إنه يجعل الموسيقى - وهي فن جميل - في عداد علم التعاليم .

وفي الفصل الرابع يبحث في العلم الطبيعي والعلم الإلهي .
ويعني بالعلم الطبيعي ذلك العلم الذي يدرس الأجسام الطبيعية المختلفة من جمادات ونباتات وحيوانات . وهي أجسام بسيطة أو مركبة .
ويفحص هذا العلم عن مبادئ هذه الأجسام وأعراضها ، وعن وجود الأجسام البسيطة وعدها ، وعن الأسطح الاربعة التي تتألف منها الأجسام المركبة ، وعن كون الأجسام الطبيعية وفسادها ، وعن الأجسام المركبة المشتركة الأجزاء ، وعن النبات وهو أحد أنواع الأجسام المركبة المختلفة الأجزاء ، وعن الحيوان وهو النوع الثاني من الأجسام المركبة المختلفة الأجزاء ، وأنواعه .

أما العلم الإلهي فيفحص عن الموجودات التي ليست بأجسام ولا في أجسام ، أي عن ~~الموجودات المفارق للمادة~~ . ويثبت وجودها وكثرتها وتراثها . ~~وإذ كان لهم يسموها~~ في هذا الكتاب فإنه سماها في كتب أخرى مثل «آراء أهل المدينة الفاضلة» و«السياسة المدنية» . إنها تشمل الله والعقول الثواني والعقل الفعال .

وعدا ذلك يفحص العلم الإلهي عن موضوعين آخرين هما الموجود بما هو موجود ، أي الجوهر ، ومبادئ العلوم النظرية الجزئية كالمنطق وعلم التعاليم والعلم الطبيعي .

أما الفصل الأخير فيخصصه للكلام على ثلاثة علوم هي العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام . ويعني بالعلم المدني علمي الأخلاق والسياسة . فعلم الأخلاق يهتم بتحديد الخير والشر والسعادة الحقة والمظنة ، والسبيل إلى إدراكتها . وعلم السياسة يهتم بمجتمع المدينة أو

الدولة ، وكيف يتآلف ، والأراء التي ينبغي أن يعتقد بها أهل المدينة الفاضلة ، والأراء الخاطئة التي يعتقد بها أهل المدن الضالة والجاهلة ، وصفات رئيس أهل المدينة الفاضلة الخ . وهو لم يفصل هذه المسائل في «إحصاء العلوم» واكتفى بذكر العناوين فقط ، وترك التفصيل والشرح لكتابي «آراء أهل المدينة الفاضلة» و«السياسة المدنية» . وعلم الفقه يقوم على استنباط الأحكام في الأمور التي لم ترد في الشرع من الأمور المصرح بها في الشرع ، اعتماداً على العلة المشتركة بينهما .

ويشتمل علم الفقه على جزء نظري وجزء عملي . ويعني بالجزء النظري الآراء المتعلقة بالله وصفاته وخلقه للعالم إلخ . ويعني بالجزء العملي العبادات كالصلوة والصوم والحج والعمران والزكاة ، والمعاملات كعقود الزواج والبيع ، والإرث والهبة إلخ .

ويختتم الكتاب بتحديد علم الكلام بأنه «صناعة يقتدر بها الإنسان على نصرة الآراء والأفعال المحدودة التي صرحت بها واضع الملة ، وتزييف كل ما خالفها بالأقوایل». وهذا التحديد هو الذي تبناه تقريراً ابن خلدون بعد نحو أربع مائة سنة من الزمان عندما قال إن علم الكلام هو الحجاج عن العقائد الإيمانية بالأدلة العقلية وتزييف الأقوایل المخالفة.

ويفرق بين علم الكلام وعلم الفقه في موقفهما من نصوص الشريعة . فعلم الكلام ينصر أصول الشريعة من غير أن يستتبط منها أشياء أخرى ، بينما يستتبط علم الفقه من الآراء والأفعال الواردة في الشرع الأشياء الالزمة عنها .

ويقوم علم الكلام على مبادئ أهمها القول إن الشريعة أسرار إلهية تضعف عن إدراكتها العقول البشرية ، ولا تقوى على بلوغها ، ولذا مسست الحاجة إلى الرسل والأنبياء والوحي ، ثم القول إن تلك الآراء صحيحة لا كذب فيها ، والدليل على ذلك المعجزات التي أتى بها الأنبياء وشهادة المتقدمين الذين عاصروا الأنبياء ؛ ثم اللجوء إلى التأويل عند تناقض أحكام الشريعة مع المحسوسات والمشهورات والمعقولات ؛ ثم إظهار تهافت العقائد الأخرى الخالفة للشريعة وتقييدها ؛ ثم اللجوء إلى العنف لإسكات الخصوم إذا لم يجد الكلام والحجاج .

وأخيراً لا بد لنا من الاعتراف بأننا لم نحقق هذا الكتاب لأن هذه المهمة كفانا مؤونتها باحثون عديدون نشروا الكتاب وطبعوه منذ مائة عام ونيف. وأهم الطبعات : طبعة استانبول سنة ١٨٨٠ ، وطبعة القاهرة عام ١٩٣١ ^{طبعه مطربيدي سنة ١٩٣٢} ، وطبعة كلاسكوني عام ١٩٦٠ .

وأهم المخطوطات مخطوطة النجف / السيد عبد العزيز النجفي ، ودار الكتب ٢٦٤ ، ودائرة الهند M S.I.O. 3832 والاسكوريا Cod 646 ويرنستون / يهودا 308 .

د . علي بو ملحم

بيروت في ١٠ / ١٩٩٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تُرْطُشَةٌ

كتاب أبي نصر محمد بن محمد الفارابي في مراتب العلوم قال (١) : قصدنا في هذا الكتاب أن نحصي العلوم المشهورة علماً علماء، ونعرف جمل (٢) ما يشتمل عليه كل واحد منها ، وأجزاء كل ما له منها أجزاء، وجمل ما في كل واحد من أجزائه . ونجمله خمسة فصول :

الأول - في علم اللسان (٣) وأجزائه .

والثاني - في علم المنطق وأجزائه .
والثالث - في علوم التعاليم . وهي : العدد ، والهندسة ، وعلم المناظر وعلم النجوم التعليمي ، وعلم الموسيقى ، وعلم الأثقال ، وعلوم الحيل .

(١) هذه العبارة ليست للفارابي ، إنها على الأرجح من عمل الناسخ .

(٢) جُمْلَة : جمع جملة ، وهي جماعة الشيء . وجمل ما يشتمل عليه الكتاب : جموعه .

(٣) اللسان : اللغة . ولسان العرب : لغة العرب . وسميت بذلك لأن اللسان ، وهو عضو من أعضاء الجسم ، أهم الأعضاء التي تشتراك في النطق . وسائر الأعضاء هي الرثىان والحنجرة والأسنان والشفتان والألف والدماغ .

والرابع - في العلم الطبيعي وأجزائه ، وفي العلم الالهي وأجزائه .
والخامس - في العلم المدنى وأجزائه ، وفي علم الفقه ، وعلم الكلام . ويستفغ بما في هذا الكتاب الإنسان إذا أراد أن يتعلم علماً من هذه العلوم وينظر فيه ، علم على ماذا يقدم ، وفي ماذا ينظر ، وأي شيء سيفيد نظره ، وما غناه ذلك ، وأية فضيلة تناول به ، ليكون إقدامه على ما يقدم عليه من العلوم على معرفة و بصيرة ، لا على عمى وغدر .

ويهذا الكتاب يقدر الإنسان على أن يقيس (١) بين العلوم ، فيعلم أيها الأفضل ، وأيها أفع ، وأيها أتقن وأوثق وأقوى ، وأيها أهون وأوهى وأضعف .

ويستفغ به أيضاً في تكشف من ادعى البصر (٢) بعلم من هذه العلوم ولم يكن كذلك ؛ فإنه إذا طلب بالإخبار عن جملة ما فيه ، وبإحصاء أجزاءه وبجمل ما في كل جزء منه ، فلم يطلع بين كذب دعواه وتكشف تمويهه .

ويتبين أيضاً فيمن يحسن علماً منها هل يحسن جميعه ، أو بعض أجزائه ، وكم مقدار ما يحسنه .

ويستفغ به المتاذب المتفنن الذي قصده أن يشدو (٣) جمل ما في كل علم ، ومن أحب التشبه بأهل العلم ، ليُظن أنه منهم .

(١) يقيس بين العلوم : يقارن بينها ويقابلها ليعرف أيها أفضل .

(٢) البصر : المعرفة ، والعلم بالشيء .

(٣) يشدو : من شدا شدوا ، أي جمع قطعة من الإبل وساقها ، ويقال لمن أخذ طرفاً من العلم أو الأدب واستدل به على البعض الآخر ، إنه يشدو . ويقال : شدا من العلم شيئاً : أخذ فهو شاد - ج شدة وشادون . والشدو : القليل من كل شيء .

الفصل الأول

في علم اللسان

علم اللسان

علم اللسان في الجملة ضروري :
أحدهما - حفظ الألفاظ الدالة عند أمة ما ، وعلم ما يدل عليه شيءٍ منها .

والثاني - علم قوانين تلك الألفاظ .
والقوانين (١) في كل صناعة : أقاويل كلية ، أي جامعة .
ينحصر في كل واحد منها أشياء كثيرة مما تشتمل عليه تلك الصناعة، حتى يأتي على جميع الأشياء التي هي موضوعة للصناعة أو على أكثرها .

وتكون معدة إما ليحاط بها ما هو من تلك الصناعة ، لئلا يدخل فيها ما ليس منها ، أو يشد منها ما هو منها ؟ وإما ليتحقق بها ما لا يؤمن أن يكون قد غلط فيها غالط .
وإما ليسهل بها تعلم ما تحتوي عليه الصناعة وحفظها .

(١) القانون : جمعه قوانين ، قول كلي ينطبق على حالات مفردة كثيرة .

والأشياء المفردة الكثيرة إنما تصير صنائع بأن تحصر في قوانين تحصل في نفس الإنسان على ترتيب معلوم . وذلك مثل الكتابة والطبع والفلاحة والتجارة وغيرها من الصنائع كانت عملية أو نظرية . وكل قول كان قانوناً في صناعة ما ، فإنه معد بما هو قانون لأحد ما ذكرنا أو لجميعه .

فلذلك كان القدماء يسمون كل آلة عملت لامتحان ما عسى أن يكون الحس قد غلط فيه من كمية جسم ، أو كيفيته ، أو غير ذلك مثل الشاقول ، والبركار ، والمسطرة ، والموازين - قوانين (١) . ويسمون أيضاً جوامع الحساب ، وجدائل النجوم - قوانين (٢) . والكتب المختصرة التي جعلت تذاكيير الكتب الطويلة - قوانين ، إذا كانت أشياء قليلة العدد تحصر أشياء كثيرة ، ويكون تعلمنا لها وحفظنا إياها - وهي قليلة العدد - قد علمنا أشياء كثيرة العدد :

ونرجع الآن إلى ما ذكرنا فيه فنقول

إن الألفاظ الدالة في لسان كل أمة ضربان : مفردة ، ومركبة . فأما المفردة : كالبياض ، والسود ، والإنسان ، والحيوان . والمركبة : كقولنا الإنسان حيوان ، وعمرو أبيض (٣) .

(١) القانون : آلة لقياس الأشياء مثل الميزان والمسطرة والشاقول .

(٢) القانون : قواعد العلم مثل جوامع الحساب ، وجدائل النجوم . هذه هي المعاني التي أعطاها الفارابي لكلمة قانون . أما المعجم فيقول إن القانون يعني الأصل ، ومقاييس كل شيء ، واحدى آلات الطرف ، ومجموعة الشرائع والنظم التي تنظم علاقات المجتمع .

(٣) يستعمل الفارابي المصطلح الفلسفى ، لا اللغوى . وهو يعني بالألفاظ المركبة الجملة ، أو الكلام المركب من عدة ألفاظ .

فالمفردة : منها ما هي ألقاب أعيان (١) ، مثل زيد وعمرو ، ومنها ما يدل على أجناس الأشياء وأنواعها ، مثل الإنسان ، والفرس ، والحيوان ، والبياض ، والسوداد (٢) .

والمفردة الدالة على الأجناس والأنواع : منها أسماء ، ومنها كلام (٣) ، ومنها أدوات .

ويلحق الأسماء والكلام ، التذكير والتأنيت ، والتوحيد والثنية والجمع ، ويلحق الكلم خاصة الأزمان ، وهي الماضي والحاضر والمستقبل .

وعلم اللسان عند كل أمة ينقسم سبعة أجزاء عظمى : علم الألفاظ المفردة ، وعلم الألفاظ المركبة ، وعلم قوانين الألفاظ عندما تكون مفردة ، وقوانين الألفاظ عندما ترکب ، وقوانين تصحيح الكتابة ، وقوانين تصحيح القراءة ، وقوانين تصحيح الأشعار .
فصل في علم الألفاظ المفردة : يحتوي على علم ما يدل عليه لفظة لفظة من الألفاظ المفردة الدالة على أجناس الأشياء ، وأنواعها ،

(١) ألقاب أعيان : أسماء علم .

(٢) النوع ، في علم المنطق ، معنى كلي ينطبق على أفراد كثرين ، مثل إنسان ، فرس ، والجنس معنى كلي يضم عدة أنواع مثل الحيوان . وهما إثنان من الكليات الخمس . أما في علم اللغة فلا يوجد سوى اسم جنس واسم علم .
واسم الجنس هو اسم كل ما ليس علماً .

(٣) يعني بالكلم الأفعال . قوله : إن الألفاظ المفردة الدالة على الأجناس والأنواع منها أسماء ومنها كلام أو أفعال ومنها أدوات ، غير دقيق . لأن الأفعال لا تدل على الأجناس والأنواع .

وحفظها ، وروايتها كلها : الخاص بذلك اللسان ، والدخيل فيه ، والغريب منه ، المشهور عند جميعهم ^(١) .

وعلم المركبة : هو علم الأقوايل التي تصادف مركبة عند تلك الأمة وهي التي صنفها خطباؤهم وشاعراؤهم ، ونطق بها بلغاوهم وفصحاوهم المشهوروون عندهم ، وروايتها ، وحفظها ، طوالاً كانت أو قصاراً ، موزونة كانت أو غير موزونة ^(٢) .

علم قوانين الألفاظ المفردة

وعلم قوانين الألفاظ المفردة ^(٣) : يفحص أولاً في الحروب المعجمة عن عددها ، ومن أين خرج كل واحد منها في آلات التصوير . وعن المصوت منها وغير المصوت ، وعما يتربّب منها في ذلك اللسان ، وعما لا يتربّب ، وعن أقل ما يتربّب منها حتى حدث عنها لفظة دالة ، وكم أكثر ما يتربّب ، وعن الحروف الذاتية التي لا تتبدل في بنية اللفظ عند لواحق الألفاظ من تشنيّة وجمع ، وتذكير وتأنيث ، واشتقاق ، وغير ذلك . وعن الحروف التي بها تقادس الألفاظ عند اللواحق ، وعن الحروف التي تندغم عندما تتلاقى .

(١) هذا هو علم المعاجم اللغوية . وهذا العلم أسلمه الخليل بن أحمد الفراهيدي الذي عاش قبل الفارابي بقرنين من الزمان ، أي في القرن الثاني للهجرة .

(٢) هذا هو علم الأدب الذي ينقسم إلى فئتين رئيسيتين هما الشعر والنشر . ونجد في كتاب البيان والتبيين للجاحظ مختارات من النثر والشعر في غاية البلاغة والجمال .

(٣) العلم الذي يدرس قوانين الألفاظ المفردة يدعى « فقه اللغة » وهو يدرس حروف اللغة وأصواتها ، والاشتقاق وقوانينه ، وأنواع الجمل ، والتغيير الذي يطرأ على الألفاظ وأسبابه .

ثم من بعد هذا يعطي قوانين أمثلة الألفاظ المفردة ، ويميز بين الحالات الأولى التي ليست هي مشتقة عن شيء ، وبين ما هي مشتقة، ويعطي أمثلة أصناف الألفاظ المشتقة ، ويميز بين الحالات الأولى وبين ما هي منها مصادر ، وهي التي منها يعلم الكلم عما ليس بمصدر ؟ وكيف تغير المصادر حتى تصير كلما ؟ ويعطي أصناف أمثلة الكلم ، وكيف يعدل بالكلم حتى تصير أمراً ونهياً ، وما جانس ذلك في أصناف كميتها ، وهي الثلاثية والرباعية ، وما هو أكثر منها ، والمضاعف عنها وغير المضاعف وفي كيفيةها ، وهي الصحيح منها والمعتل ، ويعرف كيف يكون ذلك عند التذكير والتأنيت ، والثنية والجمع ، وفي وجوه الكلم ، وفي أزمانها جميعاً . والوجه هي : أنا وأنت ، وذاك ، وهو ، ثم يفحص عن الألفاظ التي عسر النطق بها أول ما وضعت ، فغيرت حتى سهل النطق بها .



مركز تحقیقات کامپوئیٹ علوم اسلامی

علم قوانين الألفاظ المركبة

وعلم قوانين الألفاظ عندما ترکب⁽¹⁾ ضربان : أحدهما - يعطي قوانين أطراف الأسماء والكلم عندما ترکب أو ترتب .

(1) يعني بعلم قوانين الألفاظ المركبة : علوم الصرف والنحو والبيان . وعلم النحو يدعوه الفارابي علم قوانين الأطراف : والأطراف أو أواخر الكلمات والأسماء يطراً عليها تغييرات تدعى الإعراب من نصب ورفع وخفض وجذم ؛ وقد تكون ثابتة أو مبنية، فلا يطراً عليها تغيير . والتغيير ، تغيير الأطراف يطراً على الأسماء والكلم أو الأفعال ، أما الأدوات أو الحروف فلا تغيير .

والثاني - يعطي قوانين في أحوال التركيب والترتيب نفسه ، كيف هي في ذلك اللسان ، وعلم قوانين الأطراف المخصوص بعلم النحو ، فهو يعرف أن الأطراف إنما تكون أولاً للأسماء ، ثم الكلم ، وأن أطراف الأسماء منها ما يكون في أوائلها ، مثل ألف لام التعريف في العربية ، أو ما قام مقامها في سائر الألسنة ، ومنها ما يكون في نهاياتها وهي الأطراف الأخيرة ، وتلك هي التي تسمى حروف الإعراب . وأن الكلم ليس لها أطراف أول ، وإنما لها أطرافأخيرة . والأطراف الأخيرة للأسماء والكلم هي في العربية : مثل التنوينات الثلاث ، والحركات الثلاث ، والجزم ، وشيء آخر إن كان يستعمل في اللسان العربي طرفاً ، ويعرف أن من الألفاظ ما لا ينصرف من الأطراف كلها ، بل إنما هو مبني على طرف واحد فقط في جميع الأحوال التي ينصرف فيها غيره من الألفاظ ، ومنها ما لا ينصرف في بعضها دون بعض ، ومنها ما ينصرف في جميعها ~~؛ وبخصوص الأطراف كلها ويعيز أطراف الأسماء~~ من أطراف الكلم ، وبخصوص جميع الأحوال التي ينصرف فيها الكلم . ثم يعرف في أي حال تلحق كل واحد أي طرف ، فيأتي أولاً على أخصها حال حال من أحوال الأسماء الموجودة المنصرفة التي يلحقها في كل حال طرف ما من أطراف الأسماء ، ثم يعطي مثل ذلك في الأسماء المثنية والمجموعة ثم يعطي مثل ذلك في الكلم الموجودة في المثنية والمجموعة ، إلى أن يستوعب الأحوال في التي يتبدل فيها على الكلم أطرافها التي حصلت لها ، ثم يعرف الأسماء التي تنصرف في بعض الأطراف ، وفي أنها تنصرف ، وفي أنها لا تنصرف ، ثم يعرف الأسماء التي كل واحد منها مبني على طرف واحد ، وأنه مبني على أي طرف .

وأما الأدوات : فإن كانت عادتهم أن تكون كل واحدة منها مبنية على طرف واحد ، أو كان بعضها على واحد فقط ، وبعضها ينصرف في شيء من الأطراف ، عرف كل ذلك . فإن كانت قد توجد لهم الفاظ شك في أمرها هل هي أدوات أو أسماء أو كلام ، أو كان قيل فيها إن بعضها يشากل الأسماء ، وبعضها يشاكل الكلم ، احتاج أن يعرف ما من هذه يجري مجرى الأسماء ، وفي ماذا ينصرف من أطرافها وما منها يجري مجرى الكلم ، وفي ماذا ينصرف من أطرافها .

وأما الضرب الذي يعطي قوانين التركيب ^(١) نفسه فإنه يبين أولاً كيف تتركب الألفاظ وتترتب في ذلك اللسان ، وعلى كم ضرب حتى تصير أقاويل . ثم يبين أيها هو التركيب والترتيب الأفصح في ذلك اللسان .



علم قوانين الكتابة وتصحيح القراءة كتاب القراءة في حرمي رسدي
وعلم قوانين الكتابة : يميز أولاً ما لا يكتب في السطور من حروفهم وما يكتب ^(٢) . ثم يبين عما يكتب في السطور كيف سibileه أن يكتب .

(١) يقصد بعلم قوانين تركيب الألفاظ نفسه علم البيان أو علم البلاغة . واللافت للنظر هو أن الفارابي لم يستعمل أسماء هذه العلوم التي كانت قد تكونت في زمانه مثل علم البيان ، وعلم المعجم . . . الخ .

(٢) ما يكتب في السطور وما لا يكتب : ما يكتب هو الحروف ، وما لا يكتب هو الحركات كالفتحة والضمة والكسرة والسكون . وفي زمن الفارابي كانت بعض الحروف لا تكتب مثل الألف والواو مثل « بسم الله الرحمن الرحيم » .

وعلم قوانين تصحيح القراءة : يعرف مواضع النقط^(١)، والعلامات التي تجعل عندهم لما لا يكتب في السطور من حروفهم، وما يكتب ، والعلامات التي تميز بين الحروف المشتركة ؛ والعلامات التي تجعل الحروف التي إذا تلقت اندغم بعضها في بعض، وينحى بعضها البعض ؛ والعلامات التي تجعل عندهم مقاطع الأقاويل^(٢). وتميز علامات المقاطع الصغرى من علامات مقاطع الوسطى والكبرى ، وبين علامات رداءة الألفاظ والأقاويل المرتبطة التي يعني بعضها ، وخاصة إذا تباعد ما بينها .

علم الأشعار

وعلم الأشعار على الجهة التي تشاكل علم اللسان ثلاثة : إحصاء الأوزان المستعملة في أشعارهم^(٣)، كانت الأوزان بسيطة أو مركبة ، ثم إحصاء ترتيبات الحروف المعجمة التي تحصل عن صنف صنف منها ، وزن ووزن من أوزانهم وهي التي تعرف عند العرب بالأسباب والأوتاد^(٤) وعند اليونانيين بالمقاطع والأرجل ، ثم الفحص

(١) يعني بها النقطة التي تميز الحروف .

(٢) علامات الوقف كالنقطة والفاصلة والمقاطعة والاستفهام والتعجب . . . الخ .

(٣) أوزان الشعر المعروفة ستة عشر وزناً ، اخترع الخليل بن أحمد الفراهيدي خمسة عشر منها ، واستدرك الأخفش « المدارك » .

(٤) السبب في علم العروض مقطع مؤلف من حرفين متحركين (سبب ثقيل) أو حرف متحرك وأخر ساكن (سبب خفيف) . أما الوتد فمقطع مؤلف من ثلاثة حروف : متحركين فساكن ، أو متحرك فساكن فمتحرك (الوتد المفروق) .

عن مقادير الأبيات والمصاريع ^(١) ، ومن كم حرف ومقطع ، ثم بيت بيت في وزن وزن . ثم يميز الأوزان الواقية من الناقصة ، وأي الأوزان أبهى وأحسن وألذ مسموعاً .

والجزء الثاني - النظر في نهايات ^(٢) الأبيات في وزن وزن ، أيها منها عندهم على وجه واحد ، وأيما منها على وجوه كثيرة . ومن هذه أيما التام ، وأيما الناقص ، وأي النهايات يكون بحرف واحد بعينه محفوظاً في الشعر كله ، وأيما منها يكون بحروف أكثر من واحد محفوظاً في القصيدة ، وكم أكثر الحروف التي تكون نهايات الأبيات عندهم ، ثم تعرف التي هي بحروف كثيرة هل يجوز أن يبدل مكان بعضها حروف أخرى مساوية لها في زمان النطق بها أم لا ، وأيما منها يجوز أن يبدل بحرف مساوٍ له في زمان .

والجزء الثالث - يفحص عما يصلح أن يستعمل في الأشعار من الألفاظ عندهم مما ليس يصلح أن يستعمل في القول الذي ليس بشعر . فهذه جمل ما في كل واحد من أجزاء علم اللسان .

(١) المصاريع : جمع مصراع : وهو نصف البيت من الشعر .

(٢) النظر في نهايات الأبيات : دراسة القوافي . لأن القافية هي آخر البيت تمتد من الروي أو آخر حرف من الكلمة الأخيرة إلى الساكن الذي قبله مع المتحرك الذي يسبقه .



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رسانی

الفصل الثاني في علم النظر

فنخبر بجملة ما فيه ، ثم بمنفعته ، ثم بموضوعاته ، ثم بمعنى عنوانه (١) ، ثم نحصي أجزاءه ، وجمل ما في كل واحد منها .



حد المنطق

فصناعة المنطق تعطي جملة القوانين التي شأنها أن تقوم العقل ، وتسدد الإنسان نحو طريق الصواب ، ونحو الحق في كل ما يمكن أن يغلط فيه من المعقولات ؛ والقوانين التي تحفظه وتحوطه من الخطأ والزلل والغلط في المعقولات ؛ والقوانين التي يمتحن بها في المعقولات ما ليس يؤمن أن يكون قد غلط فيه غالط (٢) . وذلك أن في المعقولات أشياء لا يمكن أن يكون العقل غلط فيها ، وهي التي يجد الإنسان نفسه كأنها

(١) معنى عنوانه : معنى لفظه ؟ أي ماذا تعني لفظة منطق ؟

(٢) يشمل المنطق المبادىء الأولية أو الفطرية التي لا يخطئ فيها الإنسان مثل : الكل أعظم من الجزء .

فطرت على معرفتها واليقين بها مثل : أن الكل أعظم من جزئه ؛ وأن كل ثلاثة فهو عدد فرد .

وأشياء أخرى يمكن أن يغلط فيها ويعدل عن الحق إلى ما ليس بحق وهي التي شأنها أن تدرك بتفكير وتأمل ، عن قياس واستدلال (١) .

ففي ذلك دون تلك (٢) يضطر الإنسان الذي يتمنى الوقوف على الحق اليقين في مطلوباته كلها إلى قوانين المنطق .

وهذه الصناعة تناسب صناعة النحو : وذلك أن نسبة صناعة المنطق إلى العقل والمعقولات كنسبة صناعة النحو إلى اللسان والألفاظ . فكل ما يعطينا علم النحو من القوانين في الألفاظ ، فإن علم المنطق يعطينا نظائرها في المعقولات (٣) .

وتتناسب أيضاً علم العبروض : فإن نسبة علم المنطق إلى المعقولات كنسبة العبروض إلى أوزان الشعر (٤) .

وكل ما يعطينا علم العبروض من القوانين في أوزان الشعر فإن علم المنطق يعطينا نظائرها في المعقولات .

(١) القياس أحد أنواع الاستدلال الثلاثة وهي : القياس أو الاستنتاج ، والاستقراء والتمثيل .

(٢) وفي ذلك دون تلك : يعني بتلك المعرف الأولية أو الضروريات ، ويعني بذلك المعرف التي يحصل عليها المرء بالاستدلال والتفكير والتأمل .

(٣) يريد أن يقول إن نسبة علم المنطق إلى المعقولات كنسبة علم النحو إلى اللغة .

(٤) يريد القول إن نسبة علم المنطق إلى المعقولات كنسبة علم العبروض إلى أوزان الشعر . إنه أداة نعرف بها صحة المعاني العقلية وخطأها ، كما أن العبروض أداة نعرف بها صحة أوزان الشعر أو اختلالها ، وكما أن النحو أداة نعرف بها صحة اللغة أو غلطها .

وأيضاً فإن القوانين المنطقية التي هي آلات يمتحن بها في المعقولات ما لا يؤمن أن يكون العقل قد غلط فيه أو قصر في إدراك حقيقته تشبه الموازين والمكاييل التي يمتحن بها في كثير من الأجسام ما لا يؤمن أن يكون الحس قد غلط أو قصر في إدراك تقديره ، وكم المساطر التي يمتحن بها في الخطوط ما لا يؤمن أن يكون الحس قد تغير أو غلط في إدراك استقامتها .

فائدة علم المنطق

فهذه جملة غرض المنطق ، وتبين من غرضه عظيم غناه : وذلك في كل ما نلتمس تصحيحه عند غيرنا ، وفيما نلتمس تصحيحه عند أنفسنا ، وفيما يلتمس غيرنا تصحيحه عندنا .

فإنه إذا كانت عندنا تلك القوانين ، والتمسنا استنباط مطلوب وتصحیحه عند أنفسنا لم نطلق أذهاننا في تطلب ما نصححه مهملة تسبح في أشياء غير محمودة ، وتروم المصير إليه من حيث اتفق ، ومن جهات عسى أن تغلطنا فتوهمنا فيما ليس بحق أنه حق فلا نشعر به . بل ينبغي أن يكون علمنا أي طريق ينبغي أن نسلك إليه ، وعلى أي الأشياء نسلك ، ومن أين نبتدي في السلوك ، وكيف نقف من حيث تيقن أذهاننا ، أو كيف ينبغي بأذهاننا علم شيء شيء منها إلى أن نُفضي لا محالة إلى ملتمسنا ، ونكون مع ذلك قد عرفنا جميع الأشياء المغلطة لنا والملبسة (١) علينا فتتحرز عنها عند سلوكنا . فعند ذلك

(١) الملبة : من لبس يقال لبس عليه الأمر : خلطه وجعله مشتبهاً بغيره وخافياً . واللبسة والالتباس واللبسة : الشبهة والإشكال وعدم الوضوح .

نتيقن فيما نستبسطه أنا صادفنا فيه الحق ولم نغلط . وإذا رابنا أمر شيء استبطناه (١) ، فيخيل إلينا أننا قد سهونا عنه ، امتحناه من وقتنا : فإن كان فيه غلط ، شعرنا به ، وأصلحنا موضع الزلل بسهولة .

وتلك تكون منازلنا فيما نلتمس تصحيحة عند غيرنا ، فإننا إنما نصحح الرأي عند غيرنا بمثل [الآلات والقوانين] التي تصححه عند أنفسنا ، فإن نازعنا في الحجج والأقوال التي خاطبنا بها في تصحيح ذلك الرأي لم هذه ، وطالينا بوجه تصحيحة له ، وكيف صارت تصحح ذلك الرأي دون أن تصحح ضده ، ولم صارت أولى من غيرها بتصحح ذلك الرأي ؟ قدرنا أن نبين له جميع ذلك .

وكذلك إذا أراد غيرنا أن يصحح عندنا رأياً ما ، كان معنا ما نتحقق به أقوابيله وحججه التي رام أن يصحح بها ذلك الرأي : فإن كانت في الحقيقة مصححة ، تبين من أي وجه يصحح . فنقبل ما قبله من ذلك عن علم وبصيرة . وإذا غالط أو غلط تبين من أي وجه غالط أو غلط (٢) . فنزيف ما يدفعه من ذلك عن علم وبصيرة .

وإذا جهلنا المنطق كان حالنا في جميع هذه الأشياء بالعكس وعلى الضد . وأعظم من جميع ذلك وأقبحه وأشنعه وأحربه أن يحذر ويتقى هو ما يلحقنا إذا أردنا أن ننظر في الآراء المتصادة . أو نحكم بين المتنازع فيها وفي الأقوال والحجج التي يأتي بها كل واحد ليصحح رأيه ويزيف رأي خصمه . فإننا إن جهلنا المنطق لم نقف من حيث نتيقن على

(١) استبطناه : استتجنه واستخرجه ؛ يقال استبسط الماء من البئر : استخرجه منه .

(٢) غالط وغلط : غالط : حاول دفع خصمه إلى الغلط ، وغلط : اتهمه بالغلط .

صواب من أصاب منهم كيف أصاب ، ومن أي جهة أصاب ، وكيف صارت حجته توجب صحة رأيه ، ولا على غلط من غلط منهم ، أو كيف غلط ، ومن أي جهة غالط أو غلط ، وكيف صارت حجته لا توجب صحة رأيه : فيعرض لنا عند ذلك : إما أن نتحير في الآراء كلها حتى لاندري أيها صحيح وأيها فاسد ؛ وإما أن نظن أن جميعها على تضادها حق ، أو نظن أنه ليس ولا في شيء منها حق ، وإنما أن نسرع في تصحيح بعضها وتزييف ^(١) بعضها ، ونروم تصحيح وتزييف ما تزييف من حيث لاندري من أي وجه هو كذلك ، فإن نازع منازع فيما نصححه أو نزيفه فلم يمكننا أن نبين له وجوه ذلك ، وإن اتفق فيما صححناه أو زيفناه شيء هو في الحقيقة كذلك لم نكن على يقين في شيء من هذين أنه في الحقيقة كما هو عندنا ، بل نعتقد ونظن في كل ما هو صحيح عندنا عسى أن يكون ~~غير صحيح~~ فاسداً ، وفيما هو عندنا فاسد عسى أن يكون صحيحاً ، وعسى أن نرجع إلى ضد ما هو الحق عليه في الأمرين جميعاً ، وعسى أن يرد علينا وارد إما من خارج أو من خاطر يسع في أنفسنا ، فيزيدنا عما هو عندنا اليوم صحيح أو فاسد إلى ضده . وكان جميع ذلك كما يقال في المثل - حاطب الليل ^(٢) .

وهذه الأشياء تعرض لباقي الناس دليلاً عون عندنا بالكمال في العلوم ، فإنما إن جهلنا المنطق ولم يكن معنا ما نتحنهم فيه ، فإما أن

(١) تزييف بعضها : إظهار زيفه وبطلانه .

(٢) حاطب الليل : الذي يخلط في كلامه ، لأن حاطب الليل (الذي يجمع الخطب) لا ينصر ما يجمع في حبله من الخطب فيخلط بين الجيد والرديء .

نحسن الظن بجميعهم ، وإما أن نتهم جميعهم ، وإما أن نشرع في تمييز ما يتهم فيكون كل ذلك منا من غير تثبت . ومن حيث لا نتيقن . فلا نأمن أن يكون فيمن قد أحسنا فيه الظن أنه فهو مشنع ، فيكون قد نفق عندنا المبطل ، وأيدنا من يسخر بنا ونحن لا نشعر . أو يكون فيمن اتهمناه نحن فنكون قد أطربناه ونحن لا نشعر .

فهذه مضره جهلنا بالمنطق ، ومنفعة علمنا به ، ويتبين أنه ضروري لمن أحب أن لا يقتصر في اعتقاداته وأدابه على الظنوں (۱) ، وهي الاعتقادات التي لا يؤمن صاحبها عند نفسه أن يرجع عنها إلى أضدادها . وليس بضروري (۲) لمن آثر المقام في الاقتصار في آرائه على الظنوں وقنع بها .

وأما من زعم أن الدُّرْيَة بالآقاوِيل والمخاطبات الجدلية ، أو الدرية بالتعاليم مثل الهندسة والعدد تغني عن علم قوانين المنطق أو تقوم مقامه وتفعل فعله ، أو تعطي الإنسان القوة على إمتحان كل قول وكل حجة وكل رأي ، وتسدد الإنسان إلى الحق واليقين حتى لا يغلط في شيء من سائر العلوم أصلًا ، فهو مثل من زعم أن الدرية والارتياض بحفظ الأشعار والخطب ، والاستكثار من روایتها ، يغني في تقويم اللسان ، وفي أن لا يلحظ الإنسان عن قوانين النحو ، ويقوم مقامها ويفعل فعلها ، وأنه يعطي الإنسان قوة يتحقق بها إعراب كل قول هل أصيّب

(۱) الظنوں : جمع الظن ، وهو الاعتقاد الذي لا يؤمن صاحبه أن يرجع عنه إلى ضده . والظن عند أفلاطون معرفة تقع بين المعرفة الحسية والمعرفة الاستدلالية .

(۲) أي ليس المنطق ضروريًا لمن آثر الظنوں في آرائه وقنع بها .

فيه أو لحن . فالذى يليق أن يجاب به في أمر النحو هنا هو الذي يجاب به في أمر المنطق هناك ^(١) .

وكذلك من زعم أن المنطق فضل لا يحتاج إليه إذ كان قد يمكن أن يوجد في وقت ما إنسان كامل القرىحة لا يخطئ الحق أصلاً من غير أن يكون قد علم شيئاً من قوانين المنطق ، كقول من زعم أن النحو فضل ، إذ قد يوجد في الناس من لا يلحن ^(٢) أصلاً من غير أن يكون قد علم شيئاً من قوانين النحو - فإن الجواب عن القولين جميعاً جواب واحد .

موضوع علم المنطق

وأما موضوعات المنطق ، وهي التي فيها تعطى القوانين ، فهي المقولات من حيث تدل عليها الألفاظ ، والألفاظ من حيث هي دالة على المقولات ^(٣) . وذلك أن الرأي إنما نصححه عند أنفسنا بأن نتفكر ونروي ونقيم في أنفسنا أموراً ومعقولات شأنها أن تصحح ذلك الرأي ،

(١) يريد أن يقول إن كل علم له ميزانه أو قوانينه التي لا تصلح في العلوم الأخرى . فكما أن علم العروض لا يعني عن علم النحو في تقويم اللسان وتجنب اللحن في اللغة ، كذلك الدرية في علم الخطابة والجدل ، أو في علم الهندسة ، لا تغني عن المنطق في العصمة من الخطأ وامتحان الأقوال والحجج .

(٢) يلحن : يخطئ في قواعد اللغة أو تحريك الكلمات وإعرابها .

(٣) لاحظ كيف حدد الفارابي موضوع علم المنطق : أنه المعاني من حيث تدل عليها الألفاظ ، أو الألفاظ من حيث هي دالة على المعاني (المقولات) .

ونصحه عند غيرنا بأن نخاطبه بأقاويل نفهمه بها الأمور والمعقولات التي شأنها أن تصح ذلك الرأي . وليس يمكن أن نصح أي رأي اتفق بأي معقولات اتفقت ، ولا أن يوجد تلك المعقولات بأي عدد اتفق ، ولا بأي أحوال وتركيب وترتيب اتفق ، بل نحتاج في كل رأي نلتمس تصحيحة إلى أمور ومعقولات محددة ، وإلى أن يكون بعدد ما معلوم ، وعلى أحوال وتركيب أو ترتيب معلوم . وتلك ينبغي أن تكون حال ألفاظها التي بها تكون العبارة عنها عند تصحيحها لدى غيرنا . فلذلك نضطر إلى قوانين تحوطنا في المعقولات وفي العبارة عنها ، وتحرسنا من الغلط فيما . وكلا هاتين : أعني المعقولات والأقاويل التي بها تكون العبارة عنها ، يسميهما القدماء «النطق والقول » . فيسمون المعقولات القول والنطق ^{الداخل المركوز في النفس} ، والذي يعبر به عنهمما القول والنطق ^{الخارج بالصوت} ، والذي يصحح به الإنسان الرأي عند نفسه هو القول المركوز في النفس ، والذي به يصححه عند غيره هو القول الخارج بالصوت ، والقول الذي شأنه أن يصحح رأياً ما يسميه القدماء «القياس» ، كان قوله مركوزاً في النفس أو خارجاً بالصوت .

علم المنطق وال نحو

فالمنطق يعطي القوانين التي سلف ذكرها في القوتين جمياً . وهو يشارك النحو بعض المشاركة بما يعطي من قوانين الألفاظ ، ويفارقه في أن علم النحو إنما يعطي قوانين تخص لفاظ أمة ما ، وعلم المنطق

يعطي قوانين مشتركة تعم ألفاظ الأمم كلها . فإن للألفاظ أحواز اشتراك فيها أحواز^(١) جميع الأمم : مثل أن الألفاظ منها مفردة ومنها مركبة والمفردة اسم ، وكلمة ، وأداة ، وأن منها ما هي موزونة وغير موزونة وأشباه ذلك .

وهيأنا أحواز تخص لساناً دون لسان مثل : أن الفاعل مرفوع والمفعول به منصوب ، والمضاف لا يدخل فيه ألف ولام التعريف . فإن هذه وكثيراً غيرها يخص لسان العرب . وكذلك في لسان كل أمة أحواز تخصه . وما وقع في علم النحو من أشياء مشتركة للألفاظ الأمم كلهم ، فإنما أخذها أهل النحو من حيث هو موجود في ذلك اللسان الذي عمل النحو له : كقول النحويين من العرب إن الكلم العربية اسم ، وفعل ، وحرف ، وكقول نحوي اليونانيين^(٢) : أجزاء القول في اليونانية اسم ، وكلمة ، وأداة . وهذه ليست إنما توجد في العربية فقط ، أو في اليونانية فقط ، بل في جميع الألسنة ، وقد أخذها نحويو العرب على أنها في العربية ، ونحويو اليونانية على أنها في اليونانية . فعلم النحو في كل لسان إنما ينظر فيما يخص تلك الأمة ، وفيما هو مشترك له ولغيره ، لا من حيث هو مشترك ، لكن من حيث هو موجود في لسانهم خاصية .

(١) الأفضل استبدال لفظة لغات بلفظة أحواز لاستقيم المعنى ، فتصبح العبارة هكذا : فإن للألفاظ أحواز اشتراك فيها لغات جميع الأمم

(٢) هذا الكلام يدل على معرفة الفارابي باللغة اليونانية وقواعدها وأنواعها وخصائصها .

فهذا هو الفرق بين نظر أهل النحو في الألفاظ وبين نظر أهل المنطق فيها : وهو أن النحو يعطي قوانين تخص ألفاظ أمة ، ويأخذ ما هو مشترك لها ولغيرها، لا من حيث هو مشترك ، بل من حيث هو موجود في اللسان الذي عمل ذلك النحو له .

والمنطق فيما يعطي من قوانين الألفاظ إنما يعطي قوانين تشتراك فيها ألفاظ الأمم ، وتأخذها من حيث هي مشتركة ، ولا ينظر في شيء مما يخص ألفاظ أمة ما ، بل يقضى أن يؤخذ ما يحتاج إليه من ذلك عن أهل العلم بذلك اللسان .

وأما عنوانه (١) - فإنه يبيّن أنه ينبغي عن جملة غرضه : وذلك أنه مشتق من النطق . وهذه اللفظة (٢) تقال عند القدماء على ثلاثة معان : أحدها - القول الخارج بالصوت ، وهو الذي به تكون عبارة اللسان عمما في الضمير .



والثاني - القول المركوز في النفس ، وهو المعقولات التي تدل عليها الألفاظ .

والثالث - القوة النفسانية المفطورة في الإنسان ، التي بها يميز التمييز الخاص بالإنسان دون سواه من الحيوان ، وهي التي بها يحصل للإنسان المعقولات والعلوم والصناعات ؛ وبها تكون الروية ؛ وبها يميز بين

(١) العنوان : اللفظ ، أي لفظ المنطق .

(٢) المنطق مشتق من النطق ، والنطق كلمة ذات معان ثلاثة :

١) القول الخارج بالصوت ، أي العبارة اللغوية أو الكلمات من حيث هي أصوات .

٢) القول المركوز في النفس ، أي المعقولات أو المعاني التي تدل عليها الألفاظ .

٣) القوة النفسانية المفكرة في الإنسان أو العقل .

الجميل والقبيح من الأفعال . وهي توجد لكل إنسان حتى في الأطفال، لكنها نزرة لم تبلغ بعد إلى أن تفعل فعلها : كقوة رجل الطفل على المشي ، وكالنار البسيطة التي لا تبلغ أن تحرق الجذع، وفي المجانين والسكران كالعين الحولاء ، وفي النائم كالعين المغمضة، وفي المغمي عليه كالعين التي عليها غشاوة من بخار أو غيره ^(١) .

فهذا العلم - لما كان يعطي قوانين في النطق الخارج ، وقوانين في النطق الداخل ، ويقيم بما يعطيه من القوانين في الأمرين النطق الثالث الذي هو في الإنسان بالفطرة ، ويسدده حتى لا يفعل فعله في الأمرين إلا على أصوب ما يكون وأتمه وأفضله - سمي باسم مشتق من النطق الذي يقال على الأئمـاء الثلاثة ؛ كما أنه كثيراً من الكتب التي تعطي قوانين في المنطق الخارج فقط من كتب أهل العلم في النحو فقط تسمى باسم المنطق . وبين أن الذي يُسدد نحو الصواب في جميع أنحاء النطق أخرى بهذا الاسم ^(٢) .

(١) يريد أن يقول إن العقل موجود لدى جميع الناس ، وهو عبارة عن قوة نفسية بها تحصل المعقولات والعلوم والصناعات ، ويعيز بين القبيح والجميل في الأفعال . وهذه القوة توجد منذ الولادة مع الطفل ولكنها تكون ضعيفة تشبه قوة رجله على المشي . يعني أنها تكون بالقوة لا بالفعل . أي لم تبلغ بعد أن تفعل فعلها على حد تعبير الفارابي .

(٢) يشير الفارابي إلى أن بعض النحاة سموا علمهم بالمنطق لأنه يدخل قوانين النطق الخارج . ولكنه يفضل أن يعطي اسم المنطق للعلم الذي يشمل أنواع النطق الثلاثة المذكورة في الصفحة السابقة.

أقسام علم المنطق

فأما أجزاء المنطق فهي ثمانية :

وذلك لأن أنواع القياس ، وأنواع الأقواب التي يلتمس بها تصحيف رأي أو مطلوب في الجملة ، وأنواع الصنائع التي فعلها بعد استعمالها أن تستعمل القياس في المخاطبة في الجملة خمسة : برهانية ، وجدلية ، وسوفسقائية ، وخطبية ، وشعرية .

فالبرهانية (١) - هي الأقواب التي شأنها أن تفيد العلم اليقين في المطلوب الذي نلتمس معرفته ، سواء استعملها الإنسان فيما بيته وبين نفسه في استنباط ذلك المطلوب أو خاطب بها غيره ، أو خاطبه بها غيره في تصحيف ذلك المطلوب ، فإنها في أحوالها كلها شأنها أن تفيد العلم اليقين : وهو العلم الذي لا يمكن أصلًا أن يكون خلافه ، ولا يمكن أن يرجع الإنسان عنه ، ولا أن يعتقد فيه أنه يمكن أن يرجع عنه ، ولا تقع عليه فيه شبهة بغلطة ولا مغالطة تزيله عنه ، ولا ارتياح ولا تهمة له بوجه ولا سبب .

والأقواب الجدلية هي التي شأنها أن تستعمل في أمرين :

(١) البرهان هو أحد أنواع القياس ، سماه أرسطو «أنا لو طيقا الثانية» أي التحليلات الثانية ، بينما سمي القياس «أنا لو طيقا الأولى» أي التحليلات الأولى . ونوعاً القياس الآخرين هما الجدل أو طوبيقا ، والمغالطة أو سفسطيقا . وأضاف الفارابي إلى أنواع القياس الأرسطية الثلاثة هذه : الخطابة والشعر .

أحدهما - أن يلتمس السائل بالأشياء المشهورة^(١) التي يعترف بها جميع الناس غلبة المحبب في موضع يضمن المحبب حفظه أو نصرته ، [فإن كان هذا] بالأقوایل التي ليست مشهورة لم يكن فعلهما ذلك فعلاً على طريق الجدل .

والثاني - في أن يلتمس بها الإنسان إيقاع الظن القوي في رأي قصد تصحيحه إما عند نفسه وإما عند غيره حتى يخيل أنه يقين من غير أن يكون يقيناً^(٢) .

والأقوایل السوفسٹائية - هي التي شأنها أن تغلط وتضلّل وتلبّس وتوهم فيما ليس بحق أنه حق ، وفيما هو حق أنه ليس بحق ، وتوهم في من ليس بعالم أنه عالم ناقد ، وتوهم في من هو حكيم عالم أنه ليس كذلك . وهذا الاسم ، أعني **السوفسٹائية** ، اسم المهنة التي يقدر الإنسان المغالطة والتمويه والتلبیس ~~بالقول والإيهام~~ ، إما في نفسه أنه ذو حكم وعلم وفضل ، أو في غيره أنه نقص من غير أن يكون كذلك في الحقيقة ، وإنما في رأي حق أنه ليس بحق ، وفيما ليس بحق أنه حق ،

(١) المقدمة المشهورة قول شائع بين الناس أو رأي اعتقادوا به وصدقوه دون أن يبلغ اليقين كقولهم العدل جميل ، والصدق حسن إلخ . . . ويقوم الجدل على مقدمات مشهورة ، أو على مسلمات (أقوال يسلم بها الخصم) وبهذا ينماز عن البرهان ذي المقدمات اليقينية وعن المغالطة ذات المقدمات المغلوطة .

(٢) العلم اليقيني هو العلم الذي لا شك فيه ، أو هو العلم الخالي من الشك . هكذا عرفه الغزالى في مقدمة كتابه المنقد من الضلال . أما ديكارت فقد عرفه بأنه الفكرة الواضحة والمميزة . وعرفه سبينوزا بأنه الفكرة المطابقة للواقع .

وهو مركب في اليونانية من « سوفيا » ، وهي الحكمة ، ومن « اسطس ». وهي الموهة ؟ فمعناه حكمة موهة (١). وكل من له قدرة على التمويه والمغالطة بالقول في شيء كان ، سمي بهذا الاسم . وقيل إنه سوفسطائي ، وليس كما ظن قوم أن سوفسطا اسم إنسان في الزمن القديم ، وأن مذهبة كان إبطال الإدراك والعلوم ؛ وشيعته الذين يتبعون رأيه فينصرون مذهبة يسمون سوفسطائين ، وكل من رأى ذلك الرجل ونصره سمي بهذا الاسم - فإن هذا ظن غبي جداً : فإنه لم يكن فيما سلف إنسان كان مذهبة إبطال العلوم والإدراك يلقب بهذا اللقب ، ولا القدماء سموا بهذا الاسم أحداً ، لأجل أنهم نسبوه إلى إنسان كان يلقب بسوفسطا ، بل إنما كانوا يسموه إنساناً بهذا الاسم لأجل مهنته ونوع مخاطبته ، وقدرتها على جودة المغالطة والتمويه ، كائناً من كان



(١) كلام الفارابي حول معنى لفظة « السفسطاف »، وهي لفظة يونانية معربة، يدل على تضليله باللغة اليونانية . إنها كما يقول لفظة مؤلفة من سوفيا أي الحكمة واسطس أي الموهة . فغدا معناها « الحكمة الموهة ». وكل من له قدرة على التمويه والتلبيس والإ باطل لباس الحق يدعى سفسطائياً .

والقياس السفسطائي أو المغالطي يعني على مقدمات وهمية أو موهبة أو مغلوطة . وقد أطلق هذا اللفظ في الأصل على الرجل الحاذق في الصناعة أو البيان والخطابة . وكان السوفسطائيون معلمين للبيان يجوبون المدن اليونانية يعلمون الناشئة الخطابة والبيان والنقاش حول المسائل المختلفة ويتناقضون أجرأ على ذلك . فلما جاء سocrates وأفلاطون وأرسطو عابراً عليهم ذلك واتهموهم بتزوير الحقائق والتلبيس والتمويه على الناس . واشتهر منهم بروتاغوراس وغورغياس وهيبايس وغيرهم . وكانوا يشكرون في وجود حقائق مطلقة ويشكرون في إمكانية الوصول إلى المعرفة اليقينية .

من الناس ، كما لا يسمون الإنسان جديلاً لأنه ينسب إلى إنسان كان يلقب بجدل . بل سموه جديلاً لمهته ونوع مخاطبته ، ولقدرته على حسن استعمال صناعته ، كائناً من كان من الناس . فمن كانت له هذه القوة والصناعة فهو سوفسطائي ، ومهته ، هي سوفسطائية ، وفعله الكائن عن مهته فعل سوفسطائي .

والآقاويل الخطبية (١) - هي التي شأنها أن يلتمس بها إقناع الإنسان في أي رأي كان ، وأن يميل ذهنه إلى أن يسكن إلى ما يقال له ويصدق به تصديقاً ما - إما أضعف وإما أقوى - فإن التصديقات الإقناعية هي دون الظن القوي ، وتتفاصل ، فيكون بعضها أزيد من بعض على حسب تفاضل الآقاويل في القوة وما يستعمل معها ؛ فإن بعض الآقاويل المقنعة يكون أشقر وأبلغ وأوثق من بعض في الشهادات . فإنها كلما كانت أكثر فإنها أبلغ في الإقناع وإيقاع التصديق

مركز تحقيق كتاب أرسطو عن علوم رسدي

(١) **الآقاويل الخطبية** : هي الخطابة ، وهي فن من فنون الأدب الشري . وبها يحاول الخطيب أو المتكلم أن يقنع الجمورو الذي يستمع إليه بوجهة نظره في مسألة من المسائل العلمية أو الاجتماعية أو الأخلاقية إلخ . . . والخطبة لا تشكل قياساً بالمعنى الصحيح . ويعتمد الخطيب على الشواهد المختلفة لتدعم رأيه وحمل الناس على تصديقه ولذا كانت أقل من الجدل .

وفي كتاب أرسطو الذي يحمل اسم « الخطابة » يشير إلى احتواء الخطبة نوعاً من القياس دعاه « الضمير » . والضمير ينطلق مثل الجدل من مقدمات احتمالية ولكنه يختلف عنه في النتيجة التي لا تستخلص من مقدمات جيدة جداً ولا تتضمن كل خطوات الاستدلال . وهو نوعان برهاني وتفنيدي . البرهاني يثبت أن شيئاً يكون أو لا يكون ، ويستخلص النتيجة من مقدمات مقر بها ، أما التفنيدي فتخلص النتيجة من مقدمات ينكرها الخصم .

بالخبر وأشفى ، ويكون سكون النفس إلى ما يقال أشد ؛ غير أنها على تفاصيل إقناعاتها ليس منها شيء يوقع الظن القوي المقارب للبيقين . وبهذا تخالف الخطابة الجدل في هذا الباب .

والأقوال الشعرية - هي التي تؤلف من أشياء شأنها أن تخيل في الأمر الذي فيه المخاطبة خيالاً ما أو شيئاً أفضل أو أحسن . وذلك إما جمالاً أو قبحاً ، أو جلالة أو هواناً ، أو غير ذلك مما يشاكل هذه .

ويعرض لنا عند استعمال الأقوال الشعرية عند التخييل الذي يقع عنها في أنفسنا شبيه بما يعرض لنا عند نظرنا إلى الشيء الذي يشبه ما يعاف ، فإننا من ساعتنا يخيل لنا في ذلك الشيء أنه مما يعاف فتقوم أنفسنا منه فتجتنبه وإن تقدماً له ليس في الحقيقة كما خيل لنا (١)، فتفعل فيما تخيله لنا **الأقوال الشعرية** ، وإن علمنا أن الأمر ليس كذلك ، كفعلنا فيهما ^{لأنه ليس في الواقع} تيقنا أن الأمور كما خيله لنا ذلك القول : فإن الإنسان كثيراً ما تتبع أفعاله تخيلاته أكثر مما تتبع ظنه أو علمه ، فإنه كثيراً ما يكون ظنه أو علمه مصادراً لتخيله ؛ فيكون فعله الشيء الذي بحسب تخيله لا بحسب ظنه أو علمه ، كما يعرض عند النظر إلى التماثيل المحاكية للشيء ، وإلى الأسماء الشبيهة بالأمور .

(١) يركز الفارابي على الصفة المميزة للشعر وهي التخييل أو الخيال . فالشاعر لا يتوجه لاستمالة السامع إلى عقله ، وإنما يتوجه إلى خياله يحثه ويشيره ويصور له الأمور كما يراها هو ، ليتمثل السامع به . فهو لذلك يصف المسألة أو المنظر أو القضية أو يصورها تصويراً يثير السامع ويحمله على العمل الذي يتوجه الشاعر منه .

وإنما تستعمل الأقاويل الشعرية في مخاطبة إنسان يستنهض لفعل شيء ما باستقرار إليه واستدرج نحوه :
 وذلك إما أن يكون الإنسان المستدرج لا رؤية له ترشده فينهض نحو الفعل الذي يلتمس منه بالتخيل ، فيقوم التخييل مقام الروية .
 وإما أن يكون إنسان له رؤية في الذي يلتمس منه ولا يؤمن إذا رؤى فيه أن يتمتع ، فيعاجل بالأقاويل الكاذبة ، ليسبق بالتخيل رؤيته حتى يبادر إلى ذلك الفعل ، فيكون منه بالغلبة قبل أن يستدرك برؤيته ما في عقبي ذلك الفعل فيمتنع منه أصلاً ، ويعقبه فيرى أن لا يستعمل فيه ويؤخره إلى وقت آخر .

ولذلك صارت الأقاويل دون غيرها تجمل وتزيّن وتفخم و يجعل لها رونق وبهاء بالأشياء ذكرت في علم المنطق .

فهذه أصناف القياسات والصنائع القياسية وهي
 وأصناف المخاطبات التي تستعمل لتصحيح شيء ما في الأمور كلها هي في الجملة خمسة : يقينية ، وطنونية ، ومغلوطة ، ومقنعة ، ومخيلة (١) .

وكل واحد من هذه الصنائع الخمس لها أشياء تخصها ، ولها أشياء أخرى تشتراك فيها .

(١) يريد أن يقول إن المقدمات التي تستعمل في القياس خمسة أنواع يتبع عنها خمسة أنواع من القياس هي التي تكلم عليها وهي البرهان الذي يقوم على مقدمات يقينية ، الجدل الذي يقوم على مقدمات ظنية ، والمغالطة التي تقوم على مقدمات مغلوطة ، والخطابة التي تعتمد أقوالاً مقنعة ، والشعر الذي يعتمد أقوالاً خيالية .

والأقاويل القياسية أكانت مركبة في النفس أو خارجة بالصوت فهي مؤلفة : أما المركبة في النفس فمن معقولات كثيرة مرتبطة ، مرتبة ، تتعارض على تصحيح شيء واحد . والخارجية بالصوت فمن الأفاظ كثيرة مرتبطة مرتبة تدل على تلك المعقولات وتساويها فتصير باقتراها إليها مترادة ومتعاونة على تصحيح شيء عند السامع ^(١) .

وأقل الأقاويل الخارجية هي مركبة من لفظين لفظين ، وأقل الأقاويل المركبة من معقولين مفرد़ين ، معقولين مفردِين ، وهذه هي **الأقاويل البسيطة** ^(٢) .

والأقاويل القياسية إنما تؤلف عن **الأقاويل البسيطة** فتصير أقاويل مركبة ^(٣) .

وأقل الأقاويل المركبة ما كان مركباً عن قولين بسيطين وأكثرها غير محدود . فكل قول قياسي فأجزاء العظمى هي **الأقاويل البسيطة** ، وأجزاء الصغرى ، وهي **أجزاء أجزاء** ، هي المفردات من المعقولات والأفاظ الدالة عليها . فتصير أجزاء المنطق ثماني كل جزء منها في كتاب :

(١) يطلق الفارابي اسم **الأقاويل** على المعاني التي في الذهن أو المركبة في النفس ، ما يطلقه على الأفاظ اللغة الدالة على تلك المعاني (**الخارجية بالصوت**) . ويرى أن الأفاظ تساوي المعاني في العدد .

والى هذا ذهب حديثاً أحد أقطاب المذهب التحليلي فتشنستاين في كتاب « بحث منطقي فلسفى » .

(٢) يقصد بهذه **الأقاويل** القضايا .

(٣) يريد القول إن القياس يتربّب من قضيتين أو أكثر ، كما أن القضية تتربّب من حدين أو لفظين .

الأول - فيه قوانين في المفردات من المقولات والألفاظ الدالة عليها . وهو في الكتاب الملقب ، إما بالعربية فالمقولات ، وباليونانية « قاطيغورياس » .

والثاني - فيه قوانين الأقاويل البسيطة التي هي المقولات المركبة من مقولين مفردين مقولين مفردين والألفاظ الدالة عليها المركبة من لفظين لفظين . وهو في الكتاب الملقب، إما بالعربية فالعبارة ، وباليونانية « باري أمينياس » .

والثالث - فيه الأقاويل التي يعبر بها القياسات المشتركة للصناعات الخمسة . وهي في الكتاب الملقب ، أما بالعربية فالقياس ، وباليونانية « انولوطيقا الأولى » .

والرابع - فيه القوانين التي يمتحن بها الأقاويل البرهانية ، وقوانين الأمور التي تلتزم بها الفلسفة ، وكل ما تصرير به أفعالها أتم وأفضل وأكمل . وهو بالعربية كتاب البرهان ، وباليونانية « انولوطيقا الثانية».

والخامس - فيه القوانين التي يمتحن بها الأقاويل الجدلية وكيفية السؤال الجدلية ، والجواب الجدلية ، وبالجملة قوانين الأمور التي تلتزم بها صناعة الجدل وتصير بها أفعالها أكمل وأفضل وأنقد . وهو بالعربية كتاب الموضع الجدلية ، وباليونانية « طوبيقا » .

والسادس - فيه أولًا قوانين الأشياء التي شأنها أن تغلط عن الحق وتلبّس وتحير ، وإحصاء جميع الأمور التي يستعملها المشنع والمموه وكيف تفسخ ، وبأي الأشياء تدفع ، وكيف يتحرز الإنسان من أن يغلط في مطلوباته أو يغالط . وهذا الكتاب يسمى باليونانية « سوفسطيقا » ومعناه الحكمة الموجهة .

والسابع - فيه القوانين التي تمحن وتسير بها الأقاويل الخطبية وأصناف الخطب وأقاويل البلوغ والخطباء ، فيعلم هل هي على مذهب الخطابة أم لا ؟ ويحصي فيها جميع الأمور التي تلتئم بها صناعة الخطابة ، ويعرف كيف صناعة الأقاويل الخطبية والخطب في كل فن من الأمور وبأي الأشياء تصير أجود وأكمل وتكون أفعالها أندى وأبلغ ؛ وهذا الكتاب يسمى « ريطوريقا » وهو الخطابة .

والثامن - فيه القوانين التي تسير بها الأشعار وأصناف الأقاويل الشعرية المعمولة والتي تعمل في فن من الأمور ، ويحصي أيضاً جميع الأمور التي تلتئم بها صناعة الشعر ، وكم أصناف الأشعار والأقاويل الشعرية ، وكيف صنعة كل شعر منها ، ومن أي الأشياء يعمل ، وبأي الأشياء يلتئم ويصير أجود وأفخر وأبهى وأذ ، وبأي أحوال ينبغي أن يكون حتى يصير أبلغ وأند . وهذا الكتاب يسمى باليونانية « فيوطيقا » وهو كتاب الشعر.

فهذه أجزاء المنطق ، وجملة ما يشتمل عليه كل جزء منها .

والجزء الرابع ^(١) هو أشدها تقدماً بشرف ورئاسة ، والمنطق إنما التمس به على القصد الأول ، الرابع . وما في أجزائه إنما عمل لأجل الرابع . فإن ثلاثة التي تتقدمه في ترتيب التعليم هي توطينات ومداخل وطرق آلية . والأربعة الباقية التي تتلوه لسبعين :

(١) يعني بالجزء الرابع من المنطق البرهان ، ويعني بالأجزاء السابقة له المقولات والعبارة والقياس التي يعتبرها توطئة للبرهان ومداخل . ويعني بالأربعة التي تلي البرهان من أجزاء المنطق : الجدل والمغالطة والخطابة والشعر .

أحدهما - أن في كل واحد إتفاذاً ومعونة على أنها كالألات للجزء الرابع ، ومنفعة بعضها أكثر وبعضها أقل .

والثاني - على جهة التحرير ، وذلك أنها لو لم تتميز هذه الصنائع بعضها عن بعض حتى تعرف قوانين كل واحد منها على انفرادها ، مميزة عن قوانين أخرى ، لم يأمن الإنسان عند التماسه الحق واليقين أن يستعمل الأشياء الجدلية ، من حيث لا يشعر أنها جدلية ، فيعدل به عن اليقين إلى الظنون القوية ، أو يكون قد استعمل المغلطات من حيث لا خطبية فيعدل إلى الإقناع ؛ أو يكون قد استعمل المغلطات من حيث لا يشعر^(١) : فإذاً أن توهّمه فيما ليس بحق أنه حق فيعتقده ، وإنما أن تخبره . أو يكون قد استعمل الأشياء الشعرية من حيث لا يشعر أنها شعرية ، فيكون قد عمل في اعتقاداته على التخيّلات وعند نفسه أنه سلك في هذه الأحوال الطريق إلى الحق فصادف ملتمسه ، ولا يكون صادفه على الحقيقة . كما أن ~~الذى يترفه الأدوية والأغذية~~ وإن لم يتميز له السموم عن هذه بالعقل حتى يتيقن معرفتها بعلاماتها ، لم يؤمن أن يتناولها على أنها غذاء أو دواء من حيث لا يشعر فيتلف .

وأما على القصد الثاني ، فإنه يكون قد أعطى أيضاً أهل كل صناعة من الصنائع الأربع^(٢) جميع ما تلتئم به تلك الصناعة حتى

(١) يحاول الفارابي أن يبرر سبب تقسيم القياس إلى برهان وجدل ومحاجة وخطابة وشعر .

(٢) يعني بالصناعات الأربع الجدل والمغالطة والخطابة والشعر ، أن علم النطق يضع قواعد هذه العلوم ليعلمها من يريد أن يبرع فيها فيصير جديداً بارعاً أو خطيباً بارعاً أو شاعراً بارعاً ... الخ .

يدري الإنسان إذا أراد أن يصير جديلاً بارعاً كم شيء يحتاج إلى تعلمه ، فيدرى أي شيء يتحقق على نفسه أو على غيره أقاوile ليعلم هل سلك فيها طريق الجدل أم لا ، ويدري إذا أراد أن يصير خطيباً بارعاً ، كم شيء يحتاج إلى تعلمه ويدري بأي الأشياء يتحقق على نفسه أو على غيره ، ليعلم هل سلك في أقاوile طريق الخطابة ، أو طريق غيرها . وكذلك يدرى إذا أراد أن يصير شاعراً بارعاً ، كم شيء يحتاج إلى أن يتعلمه ، ويدري بأي الأشياء يتحقق على نفسه وعلى غيره من الشعراء ، ليعلم هل سلك في أقاوile طريق الشعراء أو عدل عنه وخلط به طريقاً غيره . وكذلك يدرى إذا أراد أن يكون له قدرة على أن يغالط غيره ولا يغالطه أحد ، كم شيء يحتاج إلى أن يعلمه ، ويدري بأي الأشياء يمكن أن يتحقق كل قول وكل رأي ، فيعلم هل غلط فيه أو غلط ، ومن أي جهة كان ذلك .

مرجعيات كتاب علوم إسلامي

الفصل الثالث في علم التعاليم

وهذا العلم ينقسم إلى سبعة أجزاء عظمى أحصيناها في أول الكتاب (١) .



مركز تحقیقات کامپوسر علوم رسانی

علم العدد

أما علم العدد (٢) فإن الذي يعرف بهذا العلم علمان :

(١) يشتمل علم التعاليم على سبعة علوم هي : علم العدد ، وعلم الهندسة ، وعلم النجوم ، وعلم المناظر ، وعلم الموسيقى ، وعلم الأثقال ، وعلم الحيل . أما اليوم فتصنف هذه العلوم في أربعة هي : الرياضيات ، (العدد والهندسة) وعلم النجوم وعلم الموسيقى ، وعلم الفيزياء (علم المناظر وعلم الأثقال ، وعلم الحيل أو الميكانيك) .

(٢) علم العدد : يدرس الأعداد الحسابية من حيث دلالتها على الأشياء وهو علم العدد العملي ؛ ومن حيث هي مطلقة (علم العدد النظري) . وعلم العدد النظري يتناول علاقات الأعداد ونسبها وخصائصها وجمعها وطرحها وضربها وقسمتها . . . إلخ . وهو ما يعرف اليوم باسم علم الحساب .

أحدهما - علم العدد العلمي .

والآخر - علم العدد النظري .

فالعملي يفحص عن الأعداد من حيث هي أعداد معدودات تحتاج إلى أن يضبط عددها من أجسام وغيرها ، مثل الرجال أو أفراس أو دنانير أو دراهم أو غير ذلك من الأشياء ذات العدد ، وهي التي يتعاطاها الجمهور في المعاملات السوقية والمعاملات المدنية .

وأما النظري - فإنه يفحص عن الأعداد بإطلاق على أنها مجردة في الذهن من الأجسام ، وعن كل معدود منها ، وإنما ينظر فيها ملخصة عن كل ما يمكن أن تعدد بها من المحسوسات ، ومن جهة ما يعم جميع الأعداد التي هي **أعداد محسوسات** ؟ وهذا هو الذي يدخل في جملة العلوم .

وعلم العدد النظري يفحص عن الأعداد على الإطلاق ، وعن كل ما يلحقها في ذواتها مفردة من غير أن يضاف إلى بعض ، وهي مثل الزوج والفرد ، وعن كل ما يلحقها عند ما يضاف بعضها إلى بعض وهو التساوي والتفاضل بأن يكون عدد جزءاً للعدد أو أجزاء له أو ضعفه أو مثله أو زيادة جزء أو أجزاء ، أو أن تكون متناسبة أو غير متناسبة ، أو متشابهة أو غير متشابهة ، ومشاركة أو متباعدة ، ثم يفحص عما يلحقها عند زيادة بعضها على بعض وجمعها ، وعند نقص بعضها من بعض وتفريقها ، ومن تضييف عدد بعدد آخر ، ومن تقسيم عدد إلى آخر وذلك مثل أن يكون العدد مربعاً أو مسطحاً أو مجسماً أو تماماً أو غير تمام وأنه يفحص عن هذه كلها ، وعما يلحقها

عندما يضاف أيضاً بعضها إلى بعض ، ويعرف كيف الوجه في استخراج أعداد معلومة . وبالجملة في استخراج كل ما سببه أن يستخرج من الأعداد .

علم الهندسة

وأما علم الهندسة ^(١) - فالذي يعرف بهذا الاسم شيئاً : هندسة عملية ، وهندسة نظرية .

فالعملية منها تنظر في خطوط وسطوح في جسم خشب إن كان الذي يستعملها نجارة ، أو في جسم حديد إن كان الذي يستعملها حداداً ، أو في جسم حائط إن كان الذي يستعملها بناء ، أو سطوح أرضي ومزارع إن كان ماسحاً ، وكذلك كل صاحب هندسة عملية فإنه إنما يصور في نفسه خطوطاً وسطوح ~~وتحتية~~ وتربيعات وتدويراً وتثليثاً في جسم وهو المادة التي هي الموضوعة لتلك الصناعة العملية .

والنظرية إنما تنظر في خطوط وسطوح أجسام على الإطلاق والعموم وعلى وجه يعم سطوح جميع الأجسام ، ويصور في نفسه الخطوط بالوجه العام الذي لا يبالى في أي جسم كان ، ويتصور في

(١) الهندسة كلمة فارسية معربة أصلها «اندازه» وهي تعنى المقادير ، وفي اليونانية واللغات الأوروبية - الحديثة Geometrie جيومترى . وقد وضع أساسها أقليدس اليوناني وعنه أخذها العرب بعد أن ترجموا كتابه الشهير «الأصول» . وهي تدرس الخطوط والسطوح والزوايا والمجسمات من حيث أشكالها ومقاديرها وتساويها وتفاضلها .

نفسه السطوح والتربيع والتدوير والتثليث بالوجه الأعم الذي لا يبالي في أي جسم كان ، ويتصور المجسمات بالوجه الأعم الذي لا يبالي في أي جسم كانت وفي أي مادة ومحسوس كانت ، بل على الإطلاق من غير أن يقيم في نفسه مجسماً هو خشب أو مجسماً هو حائط أو مجسماً هو حديد ، ولكن الجسم العام لهذه .

وهذا العلم هو الذي يدخل في جملة العلوم ، وهو يفحص في الخطوط وفي السطوح وفي المجسمات على الإطلاق : عن أشكالها ومقاديرها وتساويها وتفاضلها ، وعن أصناف أوضاعها وترتيبها ، وعن جميع ما يلحقها مثل النقط والزوايا وغير ذلك ، ويفحص عن المتناسبة وغير المتناسبة ، وعن التي هي منها معطيات ، وما ليس بمعطيات ، وعن المشاركة منها والمتباعدة ، والمناطق منها والضم ، وعن أصناف هذين ، ويعرف الوجه في صيغة ما كان سبيلاً منها أن يعمل ويعرف كيف الوجه في استخراج كل ما سبيلاً منها أن يعمل ، وكيف الوجه في استخراج كل ما كان سبيلاً منها أن يستخرج ، ويعرف أسباب هذه كلها ، ولم هي كذلك ببراهين تعطينا العلم اليقين الذي لا يمكن أن يقع فيه الشك .

فهذه جملة ما تنظر فيه الهندسة . وهذا العلم جزءان :
جزء ينظر في الخطوط والسطح ، وجزء في المجسمات .
والذي ينظر في المجسمات ينقسم على حسب أنواع المجسمات منها
مثل المكعب والمخروط والكرة والاسطوانة والمنشورات والصنوبري .
والنظر في جميع هذه على وجهين :

أحدهما - أن ينظر في كل واحد منها على حياله ، مثل النظر في الخطوط على حيالها والسطوح على حيالها والمكعب على حياله والمخروط على حياله .

والآخر - أن ينظر فيها وفي لواحقها عندما يضاف بعضها إلى بعض وذلك إما بقياس بعضها إلى بعض فينظر في تساويها وتفاضلها أو غير هذين من لواحقها ، وإما أن توضع بعضها مع بعض وترتباً مثل أن توضع وترتباً خطأً في سطح أو سطحاً في مجسم أو سطحاً في سطح أو مجسمان في مجسم .

وبنفي أن يعلم أن للهندسة والأعداد أصولاً وأشياءً آخر نشأت عن تلك الأصول . أما الأصول فمحدودة وأما التي نشأت عن الأصول فغير محدودة .

والكتاب المنسوب إلى إقليدس^(١) الفيثاغوري فيه أصول الهندسة



(١) إقليدس الفيثاغوري : رياضي يوناني من الاسكندرية ، عاش في القرن الثالث قبل الميلاد ، ووضع أساس الهندسة المسطحة .

وقد نسبه الفارابي إلى فيثاغورس العالم الرياضي والfilسوف اليوناني الذي عاش في القرن السادس قبل الميلاد ، لأنه تابعه في علم الرياضة على الأرجح . وقد ترجم له ابن القسطنطي في كتابه « إخبار العلماء بأخبار الحكماء » بقوله : « هو ابن نوقطرس بن برنيقس ، المظهر للهندسة ، المبرز فيها ، ويعرف بصاحب جومطريكا ، واسم كتابه في الهندسة باليوناني الاسطروشيا ، ومعناه أصول الهندسة . حكيم قديم العهد يوناني الجنس ، شامي الدار ، صوري البلد ، نجاري الصنعة ، له يد طولى في علم الهندسة ، وكتابه المعروف بكتاب الأركان هذا اسمه بين حكماء اليونان ، وسماه من بعده الروم بالاستقصات ، وسماه الإسلاميون الأصول . . . »

والعدد ، وهو المعروف « بكتاب الاسطعنسات » والنظر فيها بطريقين :
طريق التحليل وطريق التركيب .

والأقدمون من أهل هذا العلم كانوا يجمعون في كتبهم بين
الطريقين إلا أقليدس فإنه نظم ما في كتابه على طريق التركيب وحده .

علم المناظر

وعلم المناظر ^(١) يفحص عما يفحص عنه علم الهندسة من
الأشكال والأعظام والترتيب والأوضاع والتساوي والتفاضل وغير ذلك ،
لكن على أنها في خطوط وسطوح ومجسمات لا على الإطلاق .

فيكون نظر الهندسة أعم ^{وإنما احتاج إلى تفرد علم المناظر وإن}
كانت هذه داخله في جملة ما قد فحصت عنه الهندسة ، لأن كثيراً من
التي يلزم في الهندسة أنها على حال ما من شكل أو وضع أو ترتيب أو
غير ذلك ، تصير أحواها عندما ينظر إليها على ضد ذلك : وذلك أن
التي هي بالحقيقة مربعات ، إذا نظر إليها من بعد ما ، ترى مستديرة ؛
وكثير مما هي موضوعة في سطح واحد يظهر بعضها أخفض وبعضها
أرفع ، وكثير مما هي متقدمة تظهر متأخرة ، وأشباه هذه كثيرة .

(١) علم المناظر من النظر ، أو رؤية الأشياء ؛ وهو اليوم أحد أقسام علم الفيزياء ،
يدرس ظاهرة الضوء وانتشاره وسرعته ، وانعكاسه على الأجسام والمرايا
وأنواعها ، وانعكاس الضوء عليها . ولم يعد هذا العلم فرعاً من الهندسة كما
توهنه الفارابي .

يميز بهذا العلم بين ما يظهر في البصر بخلاف ما هو عليه بالحقيقة ، وبين ما يظهر على ما هو بالحقيقة ، ويعطي أسباب هذه كلها ، ولم هي كذلك ، ببراهين يقينية ، ويعرف في كل ما يمكن أن يغلط فيه البصر وجوه الحيل في أن لا يغلط ، بل أن يصادف الحقيقة فيما ينظر إليه من الشيء ومقداره وشكله ووضعه وترتيبه وسائر ما يمكن أن يغلط فيه البصر .

ويهذه الصناعة يمكن الإنسان أن يقف على مساحة ما بعد من الأجسام بعدها يتذرع به الوصول إليه وعلى مقادير أبعادها منا ، وأبعاد بعضها من بعض : وذلك مثل ارتفاعات الأشجار الطوال والحيطان وعروض الأودية والأنهار ، بل ارتفاعات الجبال وأعمق الأودية ، بعد أن يقع البصر على نهاياتها ، ثم أبعاد الغيوم وغيرها عن المكان الذي نحن فيه ، وبهذه أي مكان ~~من الأرض~~ ، ثم أبعاد الأجسام السماوية ومقاديرها إنما يمكن أن يضاف إليها عن انحراف مناظرها . وبالجملة كل عظم التمس الوقوف على مقداره أو بعده عن شيء ما بعد أن يقع عليه البصر . فبعضها بالات تعمل لعبور البصر حتى لا يغلط ، وبعضها بلا آلات .

فك كل ما ينظر إليه ويرى فإما يرى بشعاع ينفذ في الهواء أو في كل جسم مشفّ ما بين أبصارنا إلى أن يقع الشيء المنظر إليه .
والشعاعات النافذة في الأجسام المشففة إلى المنظر إليه إما أن تكون مستقيمة أو منقطعة وإما منعكسة وإما منكسرة .

فالمستقيمة هي التي إذا خرجت عن البصر امتدت على استقامة سمت (١) البصر إلى أن تخور وتنقطع .

والمنقطعة هي التي إذا امتدت نافذة من البصر تلقاها في طريقها قبل أن تخور مرآة تعوقها عن النفوذ على استقامة فتنعطف منحرفة إلى أحد جوانب المرأة ثم تتمتد في الجانب الذي انحرف مارة إلى ما بين يدي الناظر .

والمنعكسة هي التي ترجع عن المرأة في طريقها التي كان سلكتها أولاً وكان [. . .] حتى تقع على الجسم الناظر الذي من بصره خرجت فيرى الإنسان بذلك الشعاع .

والمنكسرة هي التي ترجع من المرأة إلى جهة الناظر الذي من بصره خرج (٢) ، فتمتد منحرفة عنه إلى أحد جوانبه فيقع أي شيء آخر إما خلف الناظر أو عن يمينه أو يساره أو من فوقه ، ويرى الإنسان ما خلفه أو ما في أحد جوانبه الآخر (٢) صدور رسالى

والمرأة هي بالجملة الأجسام المشفة : هواء أو ماء ، أو جسم سماوي أو بعض الأجسام المركبة لدينا من زجاج أو ما جانسه .

(١) السمت : عرفه الجرجاني كما يلي : « السمت خط مستقيم واحد وقع عليه الحيزان مثل هذا

(٢) يقتفي الفارابي هنا أثر أفلاطون ، ويزعم مثله أن الشعاع يخرج من عين الناظر ويقع على الجسم المنظور فيرى . ويدهب أرسسطو إلى عكس ذلك .

(٣) يشير الفارابي إلى التطور الذي أحرزه علم المناظر في العصر العباسي عند العرب . وربما كان ابن الهيثم قد بلغ به شوطاً كبيراً عندما درس بشكل علمي انعكاس الشعاع وانكساره وقياس الزوايا التي يشكلها عند انعكاسه أو انكساره .

والمرايا وهي التي ترد الشعاعات وتنبعها عن النفوذ على سمتها إما أن تكون من المرايا المعمولة لدينا من حديد أو غيره ، وإما أن تكون بخاراً غليظاً رطباً ، وإما ماءً ، وإما جسماً آخر إن كان مثل هذا .

فعلم المناظر يفحص عن كل ما يرى وينظر إليه بهذه الشعاعات الأربع وفي كل واحدة من المرايا ، وعما يلحق المنظور إليه .

وهو ينقسم قسمين :

أولهما - الفحص عما ينظر إليه بالشعاعات المستقيمة .

والثاني - الفحص عما ينظر بالشعاعات غير المستقيمة ، وهو المخصوص بعلم المرايا .



علم النجوم

وأما علم النجوم - فإن الذي يُعرف بهذا الاسم علماً :

أحدهما - علم أحكام النجوم : وهو علم دلالات الكواكب على ما سيحدث في المستقبل ، وعلى كثير مما هو الآن موجود ، وعلى كثير مما تقدم .

والثاني - علم النجوم التعليمي : وهو الذي يعد في العلوم وفي التعاليم . وأما ذاك (١) فإنه إنما يعد في القوى والمهن التي بها يقدر

(١) يعني بذلك علم أحكام النجوم أو علم دلالات الكواكب على ما سيحدث في المستقبل . ويشبهه بالرؤيا والزجر والعرافة وأشباهها لأنها جميعاً تتنبأ بما سيحدث في المستقبل .

الإنسان على الإنذار بما سيكون مثل عبارة الرؤيا (١) والزجر (٢) والعرفة (٣) وأشباه هذه القوى .

فعلم النجوم التعليمي يفحص في الأجسام السماوية وفي الأرض عن ثلات جمل :

أولها - عن أشكالها ، ومقادير أجرامها ، ونسب بعضها إلى بعض ومقادير أبعاد بعضها عن بعض ، وأن الأرض ليس بحملتها انتقال لا عن مكانها ولا في مكانها (٤) .

والثانية - حركات الأجسام السماوية كم هي ، وأن حركاتها كلها

(١) عبارة الرؤيا أو تعبير الرؤيا هي كما يقول ابن خلدون : « علم بقوانين كثيرة يبني عليها المعتبر عبارة ~~ما يقص عليه وتأويله~~ ، كما يقولون البحر يدل على السلطان أو الغيط أو الهم أو الأمر الفادح ، والحياة تدل على العدو أو الحياة ... إلخ » وما يعرف بعلم تفسير الأحلام ، لأن الرؤيا هي الحلم . وقد ألفت فيها الكتب العديدة كتاب تفسير الأحلام لمحمد بن سيرين ، وكتاب المتع لأبي طالب القيراني وكتاب الإشارة للسالمي . وقد اعتبره ابن خلدون أحد علوم الدين . واهتم علم النفس الحديث بالأحلام ولا سيما فرويد .

(٢) الزجر : أو زجر الطير هو رمي الطير بحصاة أو إطلاقه أو الصياح به لطير ، فإذا اتجه يميناً تفاعل الرجل ، وإذا اتجه يساراً تشاءم .

(٣) العرافة : معرفة الغيب ، أو الاستدلال على الحوادث الآتية بإشارات خفية . وقد أطلق اسم العراف على الكاهن والمنجم والطبيب .

(٤) يفيد هذا القول أن الأرض ليست متحركة . وقد أثبت العلم الحديث أنها متحركة كسائر الكواكب في المجموعة الشمسية .

كرية^(١) ، وما منها تعم جميعها ، الكواكب منها وغير الكواكب ، و[ما] منها تعم الكواكب كلها ، ثم الحركات التي تخص كل واحد من الكواكب ، ولم كل واحد من أصناف الحركات والجهات التي إليها تحول ، وعلى أي جهة يتأنى لكل واحد منها هذه الحركة ، وتعرف السبيل إلى تحصيل مكان كل كوكب من أجزاء البروج في وقت وقت بجميع أصناف حركاته .

وي Finch عن جميع ما يلحق الأجرام السماوية وكل واحد منها عن الحركات التي لها في البروج وما يلحقها عند إضافة بعضها إلى بعض من اجتماع وافتراق واختلاف أوضاع بعضها من بعض .

 ويالجملة جميع ما يلحقها عن حركاتها خلواً من إضافتها إلى الأرض مثل كسوف الشمس وعن جمـيـع ما يعرض لها لأجل وضع الأرض منها بالمكان الذي هي فيه من العالم مثل كسوف القمر^(٢) ، وعن تلك اللواحق ، وكم هي ، وفي أي حال وفي أي وقت يعرض ذلك ، وفي كم زمان مثل التشاريق والتغاريب وغير ذلك .

(١) أثبت علم الفلك الحديث ابتداءً من كورنيليوس غاليلي وكيلر أن حركات الكواكب ليست دائرة بل إهليلجية أو بيضاوية . وخالف بذلك علم الفلك اليوناني الذي ذهب إلى أن أفلاك الكواكب دائرة .

(٢) كسوف القمر : احتجابه ، من كشف أي حجب . ويحدث كسوف القمر عندما تعترض الأرض بينه وبين الشمس . ويقال أيضاً كسوف الشمس . وهي تنكسف عندما يعترض القمر بينها وبين الأرض .

والثاني - يفحص عن الأرض المعمورة منها وغير المعمورة^(١) ، ويبين كم هي المعمورة ، وكم أقسامها العظمى وهي الأقاليم ، ويحصي المساكن التي يتافق أن يكون كل واحد منها في ذلك الوقت ، وأين موضع كل مسكن وترتيبه من العالم . ويفحص عما يلزم ضرورة أن يلحق كل واحد من الأقاليم والمساكن عن دور العالم المشترك للكل ، وهو دور اليوم والليلة لأجل وضع الأرض بالمكان الذي هي فيه مثل المطالع والمغارب ، وطول الأيام والليالي وقصرها وما أشبه ذلك . فهذا جملة ما اشتمل عليه هذا العالم .

علم الموسيقى

وأما علم الموسيقى^(٢) فإنه يشتمل بالجملة على أن يعرف أصناف الألحان وعلى ما منه يؤول به وكيف يؤولف ، وبأي أحوال يجب أن تكون حتى يصير فعلها أنفذ وأبلغ . والذى يعرف بهذا الاسم علمان . أحدهما - علم الموسيقى العملية .

(١) هذه الموضوعات غدت اليوم داخلة في علم الجغرافيا .

(٢) اهتم الفارابي بعلم الموسيقى ، ويقال إنه اخترع آلة موسيقية كان يعزف عليها ألحاناً مختلفة مؤثرة . ويروي مترجموه أنه دخل على سيف الدولة أمير حلب وعزف لحنًا أضحك المجلس ، ثم عزف لحنًا آخر أبكى من في المجلس ، ثم عزف لحنًا ثالثاً فناموا جميعاً . وألف في هذا العلم كتاباً ضخماً اسمه كتاب الموسيقى الكبير .

والثاني - علم الموسيقى النظرية .

فالموسيقى العملية هي التي شأنها أن توجد أصناف الألحان محسوسة في الآلات التي لها أعدت إما بالطبع ، وإما بالصناعة (١) .

فالآلة الطبيعية هي الحنجرة واللهاة (٢) وما فيها ثم الأنف .

والصناعية - هي مثل المزامير والعيدان وغيرها .

وصاحب الموسيقى العملية إنما يتصور النغم والألحان وجميع لواحقها على أنها في الآلات التي منها تعود بإيجادها .

والنظرية يعطي علمها وهي معقوله ، ويعطي أسباب كل ما يتألف من الألحان ، لا على أنها في مادة بل على الإطلاق ، وعلى أنها متزرعة عن كل آلة وعن كل مادة ، ويأخذها على أنها مسموعة على العموم ، ومن أي آلة اتفقت ، ومن أي جسم اتفق .

وينقسم علم الموسيقى النظري إلى أجزاء عظمى خمسة .

أولها - القول في المبادئ الأوليّة التي شأنها أن تستعمل في استخراج ما في هذا العلم ، وكيف الوجه في استعمال تلك المبادئ ، وبأي طريق تستبط هذه الصناعة ، ومن أي الأشياء ، ومن كم شيء تلتئم ، وكيف ينبغي أن يكون الفاصل عما فيه .

والثاني - القول في أصول هذه الصناعة ، وهو القول في استخراج النغم ، وكم عددها ، وكيف هي ، وكم أصنافها . ويبين

(١) يشير إلى أن الموسيقى تحتاج إلى الموهبة أو التعلم .

(٢) اللهاة لحمة تقع في أقصى الحلق .

نسب بعضها إلى بعض ، والبراهين على جمیع ذلك ، والقول في أصناف أو ضماعها وترتيباتها التي بها تصیر مواطئه لأن يأخذ الآخر منها ما شاء فيركب منها الألحان .

والثالث - القول في مطابقة ما تبين في الأصول بالأقاويل والبراهين على أصناف آلات الصناعة التي تعدّ لها ، واتخاذها كلها فيها ، ووضعها منها على التقدير والترتيب الذي تبين في الأصول .
والرابع - القول في أصناف الإيقاعات الطبيعية التي هي أوزان النغم .

والخامس - في تأليف الألحان في الجملة ، ثم تأليف الألحان الكاملة وهي الموضوعة في الأقاويل الشعرية المؤلفة . على ترتيب وانتظام ، وكيفية صيغتها بحسب غرض غرض من أغراض الألحان ، وتعرف الأحوال التي يصيغ بها أنفذ وأبلغ في بلوغ الغرض الذي له عمل .

علم الأثقال

أما علم الأثقال (١) - فإنه يشتمل من أمر الأثقال على شيئاً :

(١) إما على النظر في الأثقال من حيث تقدر بها .

(٢) أو الفحص عن أصول الآلات التي ترفع بها الأشياء الثقلة وتنقل من مكان إلى مكان .

(١) علم الأثقال يدرس الآلات التي ترفع بها الأجسام وتنقلها ، والتي تزن بها الأجسام . تلك الآلات هي الرافعات والمازين المختلفة ولم يعد هذا العلم مستقلاً ، بل غالباً جزءاً من علم الفيزياء الحديثة .

علم الحيل

وأما علم الحيل - فإنه علم وجه التدبير في مطابقة جميع ما يبرهن وجوده في التعاليم التي سلف ذكرها بالقول والبرهان على الأجسام الطبيعية وإيجادها ووضعها فيها . وذلك أن تلك العلوم كلها إنما تنظر في الخطوط والسطح والمجسمات وفي الأعداد وسائر ما تنظر على أنها معقولة وحدها متزعة من الأجسام الطبيعية . ويحتاج عند إيجاد هذه وإظهارها بالإرادة والصنعة في الأجسام الطبيعية والمحسوسات التي قد تبين أنه يتأتى إيجادها فيها ومطابقتها عليها من قبل أن للمواد والأجسام المحسوسة أحوالًا تعيق أن توضع فيها كيف اتفق ، وبأي وجه ما اتفق ، بل يحتاج أن توطأ الأجسام الطبيعية لقبول ما يلتمس من إيجاد هذه فيها ، وأن يتلطف في إزالة العوائق .

علوم الحيل^(١) هي تعطي وجوه معرفة التدابير والطرق والتلطف لإيجاد هذه بالصنعة ، وإظهارها بالفعل في الأجسام الطبيعية المحسوسة .

فمنها : الحيل العددية . وهي على وجوه كثيرة : منها العلم

(١) يشكل علم الحيل المعروف حديثاً بعلم الميكانيك قسماً من علم الفيزياء . ويبدو أن مفهومه و موضوعاته لم تكن محددة بدقة في عصر الفارابي . والأرجح أن علم الحيل كان يعني صناعة الآلات المختلفة المستعملة في سائر العلوم .

المعروف عند أهل زماننا بالجبر والمقابلة^(١) وما شاكل ذلك . على أن هذا العلم مشارك للعدد والهندسة ، وهو يشتمل على وجوه التدابير في استخراج الأعداد التي سببها أن تستعمل فيما أعطى أقليدس أصولها من المنطقة والضم في المقالة العاشرة من كتابه في الاسطعنسات وفيما لم يذكر منها في تلك المقالة^(٢) .

وذلك أن المنطقة والضم لما كانت نسبة بعضها إلى بعض كنسبة أعداد إلى أعداد ، كان كل عدد نظيراً لعظم ما منطق أو ضم . وإذا استخرجت الأعداد التي هي نظائر في النسب لأعظام قد استخرجت تلك الأعظام بوجه ما . فلذلك تجعل الأعداد منطقة لتكون نظائر الأعظام الضم .

ومنها الحيل الهندسية . وهي كثيرة :



منها - صناعة رئاسة البناء .

ومنها - الحيل في مساحة أصناف الأجسام .

ومنها - حيل في صناعة الآلات نحو^{مكتبة} موسى بن جعفر^{عليه السلام} ، وفي آلات موسيقية ، وأعداد آلات لصنائع كثيرة عملية مثل القسي^(٣) وأصناف الأسلحة .

(١) علم الجبر والمقابلة : علم وضع أنسه محمد بن موسى الخوارزمي الذي عاش في القرن التاسع الميلادي ، أي قبل الفارابي بحوالي قرن من الزمان ، وقد أعطاه كتابه «الجبر والمقابلة» اسمه ، فగدا يعرف به في جميع أنحاء العالم وجميع اللغات . وهذا العلم لم يعد أحد أجزاء علم الميكانيكا أو الحيل كما يريد الفارابي ، وإنما غالباً أحد أجزاء علم الرياضيات .

(٢) لم يضع إقليدس اليوناني أساس علم الجبر بل وضع أساس علم الهندسة والحساب . والعدد الأصم هو العدد الذي لا يتتجذر إلا بكسر .

(٣) القسي : جمع قوس . جمع على غير قياس .

ومنها - الحيل النظرية في صنعة آلات تسد الابصار نحو إدراك حقيقة الأشياء المنظورة إليها بعيدة منها ، وفي صنعة المرايا وفي الوقوف من المرايا على الأمكانة التي ترد الشعاعات بأن تعطفها وتعكسها أو تكسرها . ومن هنا أيضاً يوقف على الأمكانة التي ترد شعاعات الشمس إلى أجرام آخر . فتحدث من ذلك صنعة المرايا المحرقة والخيل فيها .

ومنها - حيل في صنعة أوان عجيبة ، وآلات لصنائع كثيرة . فهذه وأشباهها هي مباد للصناعات المدنية العملية التي تعمل في الأجسام والأشكال والترتيب والأوضاع والتقدير مثل الصنائع في الأبنية والنجارة وغيرها . فهذه هي التعاليم وأصنافها .



مركز تحقیقات کامپیوٹر علوم اسلامی



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رسانی

الفصل الرابع في العلم الطبيعي والعلم الالهي

العلم الطبيعي

فالعلم الطبيعي ينظر في الأجسام الطبيعية وفي الأعراض التي قوامها في هذه الأجسام ، ويعرف ~~الأشياء~~ التي عنها والتي بها والتي لها توجد هذه الأجسام والأعراض التي قوامها فيها^(١) .

والأجسام منها صناعية ومنها طبيعية .

والصناعية مثل الزجاج والسيف والسرير . وبالجملة كل ما كان وجوده بالصناعة وبإرادة الإنسان .

والطبيعية هي التي وجودها لا بالصناعة ولا بإرادة الإنسان ، مثل السماء والأرض وما بينهما والنبات والحيوان .

(١) موضوع العلم الطبيعي هو الأجسام الكائنة في الطبيعة أو العالم وأعراضها وعللها الأربع : المادية والصورية والغائية والفاعلة . وهذه العلل هي التي أشار إليها في الجملة بكلمات : « عنها » و « بها » و « لها » .

وحال الأجسام الطبيعية في هذه الأمور كحال الأجسام الصناعية :
وذلك أن الأجسام الصناعية توجد فيها أمور قوامها بالأجسام الصناعية ،
وتوجد لها أشياء عنها وجود الأجسام الصناعية ، وأشياء بها وجودها .
وهذه في الصناعية أظهر منها في الطبيعية .

والتي قوامها في الأجسام الطبيعية مثل الصقال في الثوب ،
والبريق في السيف ، والإشفاف في الزجاج ، والنقوش في السرير .

والأشياء التي لها توجد الأجسام هي الغايات والأغراض التي لها
تعمل ، مثل الثوب فإنه عمل ليلبس ، والسيف ليقاتل به العدو ،
والسرير ليتقى به نداوة الأرض أو لشيء غير ذلك مما يعمل السرير
لأجله ، والزجاج ليحرز فيه ما لا يؤمن أن يشفه غيره من الأواني .

وأما الغايات والأغراض التي لها توجد الأغراض التي قوامها في
الأجسام الصناعية فمثل صقال الثوب ليتجمل به ، وبريق السيف
ليرهب العدو ، ونقش السرير ليحسن به منظره ، وإشفاف الزجاج
ليكون ما يجعل فيه مرئياً .

والأشياء التي توجد عنها الأجسام الصناعية هي الفاعلة والمكونة
لها : مثل النجار الذي عنه وجد السرير ، والصيقل ^(١) الذي عنه وجد
السيف .

والأشياء التي بها توجد الأجسام الصناعية في كل جسم صناعي
شيئان ، مثل ما في السيف ، فإن وجوده بشيئين : بالحدة ، والحديد .

(١) الصيقل هو الصانع الذي يجلو السيف ويتحذها .

والخدة هي صفتة وهيئته وبها يفعل فعله .

والحديد... هو مادته وموضوعه ، وهو كالحامل لهيئته ولصفته .

^(١) . والثوب و جوده يشieren : بالغزل ، وياشتكى لحمته بسداه

والاشتباك هيئته وصيغته ، والغزل كالحامل للاشتباك ، وهو موضوعه ومادته .

والسرير أيضاً وجوده بشيئين : بالتربيع ، والخشب . والتربيع هيئته وصيغته (٢) ، والخشب مادته ، وهو كالحامل للتربيع .

وكذلك كل ما في الأجسام الصناعية باجتماع هذين والثامهما يحصل وجود كل واحد منها بالفعل والكمال وماهيته . وكل واحد من هذه إنما يفعل ، أو يفعل به ، أو يستعمل ، أو ينتفع به في الأمر الذي لأجله عمل بصيغته ، إذا حصل في مادته . فإن السيف إنما يعمل عمله بحدته ، والثوب فإنما ينتفع بلحمته إذا كانت مشتبكة بسداه ، وكذلك باقي الأجسام الصناعية .

وذلك حال الأجسام الطبيعية ، فإن كل واحد منها وجد لغرض ولغاية .

وكذلك كل أمر عرض قوامه في الأجسام الطبيعية فإنه أوجد لغرض ولغاية ما . وكل جسم وكل عرض فله فاعل ويكون عنه وجد . وكل واحد من الأجسام الطبيعية فوجوده وقوامه بشيئين (٣) :

(١) لحمة الثوب وسداء : خيوط الثوب العرضية (اللحمة) والطولية (السداء) .

(٢) صبغة السرير : صورته .

(٣) وجود الجسم الطبيعي وقوامه بشيئين هما : الصورة والمادة .

أحدهما - منزلته منزلة حدة السيف ، وهو صيغة ذلك الجسم الطبيعي .

والثاني - منزلته منزلة حديد السيف من السيف وذلك مادة الجسم الطبيعي وموضوعه ، وهو كالمحمل لصيغته أيضاً ؛ إلا أن السيف والسرير والثوب وغيرها من الأجسام الصناعية يشاهد بالبصر والحس وصيغتها وموادها مثل حدة السيف وحديده وتربع السرير وخشبيه .

فأما الأجسام الطبيعية فصيغ جلها ، وموادها غير محسوسة ، وإنما يصح وجودها عندنا بالقياس والبراهين اليقينية (١) .

على أنه قد يوجد أيضاً في كثير من الأجسام الصناعية ما ليست صيغتها محسوسة ، مثل الخمر : فإنه جسم أوجد بالصناعة ، والقوة التي بها يسكت غير محسوسة ، وإنما يعرف وجودها بفعلها ، وتلك القوة هي صورة الخمر وصيغتها ، ومتزالتها من الخمر منزلة الحدة من السيف ، إذ كانت تلك القوة هي التي بها تفعل الخمر فعلها . وكذلك الأدوية المركبة بصناعة الطب مثل الدرياق وغيره ، فإنها إنما تفعل في الأبدان بقوى تجذب فيها بالتركيب ، وتلك القوى غير محسوسة ، وإنما يشاهد بالحس الأفعال الكائنة عن تلك القوى . فكل دواء إنما يصير دواء بشيئين :

(١) الفرق بين الأجسام الطبيعية والأجسام الصناعية هو أن علل الأولى غير محسوسة بينما علل الأخيرة محسوسة . وهو يعني بمحسوسة ظاهرة أو معروفة . وربما كان بسبب ذلك أن ما نصنعه نحن نعرف مما صنعناه ، ولماذا صنعناه ، ومن صنعه ، والهيئة التي أعطيناها إياها . أما الأجسام الطبيعية فلا نعرف بما صنعت ، والغاية من صنعها ، والعلة التي صنعتها .

بالأختلاط التي منها ركب ، وبالقوة التي بها يفعل فعله :
والأختلاط مادته ، والقوة التي بها يفعل فعله صيغته . ولو بطلت تلك
القوة منه لما كان دواء ، كما تبطل حدة السيف فلا يكون سيفا ، وكما
يبطل من الثوب التحام سداه بلحمته فلا يكون حينئذ ثوبا .

فعلى هذا المثال ينبغي أن تفهم صيغ الأجسام الطبيعية . وموادها
فيإنها وإن كانت لا تشاهد بالحس صارت كالمواد . والصيغ التي لا
تشاهد بالحس من مواد الأجسام الصناعية وصيغها وذلك مثل جسم
العين والقوة التي بها يكون الإبصار ، ومثل قوة جسم اليد والقوة التي
بها يكون البطش . وكذلك كل واحد من الأعضاء ، فإن قوة العين غير
مرئية . ولا يشاهد أيضاً شيء من هذه القوى الأخرى بل إنما يعقل عقلاً
وتسمى القوى الأخرى التي في الأجسام الطبيعية صيغاً وصوراً على طريق
التشبيه بصور الأجسام الطبيعية . فإن الصيغة والصورة والخلققة يراد أن
تكون أسماء متراوفة تدل عند الجمهور على أشكال الأجسام الصناعية ،
فنقلت فجعلت أسماء للقوى والأشياء التي منزلتها في الأجسام الطبيعية
منزلة الخلق والصيغ والصور في الأجسام الصناعية على طريق التشبيه ،
إذ كانت العادة في الصنائع أن تنقل الأشياء التي فيها الأسماء التي
يوقعها الجمهور على أشباه تلك الأشياء ^{كذلك تكتبه كثيرون على} (١) . ومواد الأجسام وصورها

(١) يعكس الفارابي طريقة إيجاد ألفاظ اللغة أو تكونها . فالفاظ اللغة تطلق في البدء
على الظواهر الطبيعية أو الأشياء الطبيعية . ثم تنقل هذه الألفاظ ، عندما يخترع
الناس الأشياء الصناعية ، على هذه المخترعات ، مثل لفظة جريدة ولفظة أزيز في
اللغة العربية .

وفاعلها والغايات التي لأجلها وجدت تسمى مبادئ الأجسام^(١) .
وإن كان الأعراض التي في الأجسام تسمى مبادئ الأعراض التي في
الأجسام .

والعلم الطبيعي يعرف الأجسام الطبيعية بأن يضع ما كان منها
ظاهر الوجود . ويعرف من كل جسم طبيعي مادته وصورته وفاعله
والغاية التي لأجلها وجد ذلك الجسم . وكذلك في أعراضها ، فإنه
يعرف ما به قوامها ، والأشياء الفاعلة لها والغايات التي لأجلها فعلت
تلك الأعراض . فهذا العلم يعطي مبادئ الأجسام الطبيعية ومبادئ
أعراضها^(٢) .

والأجسام الطبيعية منها بسيطة ، ومنها مركبة ، فالبسيطة هي
التي وجودها لا عن الأجسام^(٣) ، والمركبة هي التي وجودها عن
أجسام آخر غيرها مثل الحيوان والنبات

وينقسم العلم الطبيعي ثمانية أجزاء عظمى :
أولها - الفحص عمما تشتراك فيه الأجسام الطبيعية كلها البسيطة
منها والمركبة من المبادئ والأعراض التابعة لتلك المبادئ .

(١) يخلط الفارابي هنا بين العلة والمبادأ ، بينما نجد أرسطو يميز بينهما في كتاب الميتافيزيقيا أو الفلسفة الأولى تعبيراً دقيقاً .

(٢) يحدد الفارابي بدقة موضوع العلم الطبيعي بقوله إنه مبادئ الأجسام الطبيعية
ومبادئ أعراضها ، ويعني بالمبادئ العلل الأربع .

(٣) يعرف الجسم البسيط بأنه لا يتربّك من أجسام أخرى . ويعرف الجسم المركب
بأنه جسم الذي يدخل فيه أجسام أخرى .

والثاني - الفحص عن الأجسام البسيطة هل هي موجودة . فإن كانت موجودة فائي أقسام هي ؟ وكم عددها ؟ ثم الفحص بعد ذلك عن اسطقطات (١) الأجسام المركبة هل هي في هذه البسيطة التي تبين وجودها أم هي أجسام آخر خارجة عنها ؟ وإن كانت في هذه ولم يمكن أن تكون خارجة عنها فهل هي جميعها أو بعضها ؟ فإن كانت بعضها فإنما هي منها ، ثم النظر بعد ذلك فيما تشتراك فيه البسيطة كلها ما كان منها اسطقطات وأصولاً للأجسام المركبة ، وما لم يكن منها اسطقطات ، ثم فيما يخصى منها ما كان اسطقطات من المبادئ والأعراض .

والثالث - الفحص عن كون (٢) الأجسام الطبيعية وفسادها على العموم ، وعن جميع ما يلتئم به ، والفحص عن كيف كون اسطقطات وفسادها ، وكيف يكون عنها الأجسام المركبة ، وإعطاء مبادئ جميع ذلك .

(١) الأسطقطات جمع أسطقطس هي العناصر البسيطة التي تتكون منها الأجسام المركبة وهي أربعة بنظر الفارابي : النار والهواء والماء والتراب .

(٢) الكون والفساد : تكون الأجسام وانحلالها . ويكون الجسم عندما تتحد الصورة بالمادة ، ويفسد عندما تترك الصورة المادة . هذا ما عناه أرسطو وأخذه عنه الفارابي وبعده ابن سينا وابن رشد ، بالكون والفساد . والمادة أزلية أبدية ولذا لا شيء يأتي من العدم ولا شيء يذهب إلى العدم . كل ما يحدث في الطبيعة من كون الأجسام وفسادها هو اتخاذ المادة صورة من الصور ثم تخليها عن تلك الصورة لتبتخد صورة جديدة .

والرابع - الفحص عن مبادىء الأعراض والانفعالات التي تخص الاسطقطسات وحدها دون المركبات عنها .

والخامس - النظر في الأجسام المركبة عن الاسطقطسات وأن منها ما هي متشابهة الأجزاء ومنها ما هي مختلفة الأجزاء ، وأن المتشابهة منها ما هي أجزاء ركبت منها المختلفة الأجزاء مثل اللحم والعظم ، ومنها ما ليس يكون جزءاً لجسم طبيعي مختلف الأجزاء أصلاً مثل الملح والذهب والفضة ، ثم النظر فيما تشتراك فيه الأجسام المركبة كلها ، ثم النظر فيما تشتراك فيها المركبة المتشابهة الأجزاء كلها ، كانت أجزاء المختلفة الأجزاء أو غير أجزاء .

والسادس - النظر فيما تشتراك فيه الأجسام المركبة والمتشابهة الأجزاء التي ليست أجزاء المختلفة الأجزاء ، وهي الأجسام المعدنية كالحجارة وأصنافها وأصناف الأشياء المعدنية وفيما يخص كل نوع منها .

والسابع - النظر فيما يشتراك فيه أنواع النبات وما يخص كل واحد منها ، وهو أحد جزئي النظر في المركبة المختلفة الأجزاء .

والثامن - النظر فيما يشتراك به أنواع الحيوان وما يخص كل نوع منها وهو الجزء الثاني من النظر في المركبة المختلفة الأجزاء .

فيعطي العلم الطبيعي في كل نوع من هذه الأجسام مباديهها الأربع وأعراضها التابعة لتلك المبادىء . فهذا هو جملة ما في العلم الطبيعي وأجزائه وجملة ما في كل واحد من أجزائه .

العلم الإلهي

والعلم الإلهي ^(١) ينقسم إلى ثلاثة أجزاء :

أحداها - يفحص فيه عن الموجودات والأشياء التي تعرض لها بما هي موجودات ^(٢) .

والثاني - يفحص فيه عن مبادئ البراهين في العلوم ^(٣) النظرية الجزئية وهي التي ينفرد كل علم منها بالنظر في موجود خاص : مثل المنطق والهندسة والعدد وباقى العلوم الجزئية الأخرى التي تشكل هذه العلوم . ويفحص عن مبادئ علم المنطق ومبادئ علوم التعاليم ، ومبادئ العلم الطبيعي ويلتمس تصحيحها وتعريف جواهرها . ويحصي الظنون الفاسدة التي كانت وقعت للقدماء في مبادئ هذه العلوم مثل ظن من ظن في النقطة والوحدة والخطوط والسطح أنها

(١) العلم الإلهي أو الإلهيات أو الميتافيزيقا أو الفلسفة الأولى أو الفلسفة العامة ، هو العلم الناظر فيما وراء الطبيعة ، وموضوعه كما يقول ابن سينا الموجود المطلق ، والمطلوب فيه المبادئ العامة واللواحق العامة .

(٢) الموجود لما هو موجود : هو الجوهر . والعلم الإلهي يفحص عن مبادئ الجوهر وعلمه ولوارقه الكلية . والجوهر الذي يبحث فيه هو الجوهر المفارق غير المتحرك أي الله .

(٣) مبادئ البراهين أو مبادئ العلوم هي النظريات الأساسية والقضايا الرئيسية في كل علم من العلوم سواء كان ذلك منطقاً أو فلسفه أو رياضة أو علمآ طبيعياً . ويقدم الفارابي مثلاً على مبادئ الهندسة وهي النقطة والوحدة والخط والسطح ، وعلى مبادئ المنطق : مبدأ عدم التناقض ، ومبدأ العلة الكافية ، وعلى مبادئ العلم الطبيعي : المادة والصورة والفاعل والغاية .

جواهر وأنها مفارقة ، والظنون التي تشاكل هذه في مبادئ سائر العلوم فينصحها ويبين أنها فاسدة .

والجزء الثالث - يفحص عن الموجودات التي ليست بأجسام^(١) ولا في أجسام : فيفحص عنها أولاً هل هي موجودة أم لا ؟ ويرهن أنها موجودة ثم يفحص عنها هل هي كثيرة أم لا ؟ فيبين أنها كثيرة ، ثم يفحص هل هي متناهية أم لا ؟ فيبرهن أنها متناهية ، ثم يفحص هل مراتبها في الكمال واحدة ، أم مراتبها متفضضة ؟ فيبرهن أنها متفضضة في الكمال ، ثم يبرهن أنها على كثرتها ترتفقى من عند أنقصها إلى الأكمل فالاكمال ، إلى أن تنتهي في آخر ذلك إلى كامل ما لا يمكن أن يكون شيء هو أكمل منه ، ولا يمكن أن يكون شيء هو أصلًا في مرتبة وجوده ولامنظير له ولا ضد^(٢) ، وإلى أول لا يمكن أن يكون قبله أول ، وإلى متقدم لا يمكن أن يكون شيء أقدم منه ، وإلى موجود لا يمكن أن يكون استفاد وجوده عن شيء أصلًا ، وإن ذلك الواحد هو الأول والمتقدم على الإطلاق وحده ، ويبين أن سائر الموجودات متاخر عنه في الوجود ، وأنه هو الموجود الأول الذي أفاد كل واحد سواء الوجود ، وأنه هو الواحد الأول الذي أفاد كل شيء سواء الوحدة . وأنه هو الحق الذي أفاد كل ذي حقيقة سواء الحقيقة وعلى أي جهة أفاد

(١) الموجودات التي ليست بأجسام ولا في أجسام هي الله والعقول الشوانى والعقل الفعال والنفس الخ .

(٢) يعدد الفارابي صفات الله وهي الكمال والوحدانية والسرمدية والخلق (خلق العالم) والحق .

ذلك ، وأنه لا يمكن أن يكون فيه كثرة أصلًا ولا بوجه من الوجه بل هو أحق باسم الواحد ومعناه وباسم الموجود ومعناه من كل شيء يقال فيه إنه واحد أو موجود أو حق سواه . ثم يبين أن هذا الذي هو بهذه الصفات هو الذي ينبغي أن يعتقد فيه أنه هو الله عز وجل وتقدست أسماؤه ، ثم يمتنع بعد ذلك في باقي ما يوصف به الله إلى أن يستوفيها كلها ، ثم يعرف كيف حدثت الموجودات عنه ، وكيف استفادت عنه الوجود . ثم يفحص عن مراتب الموجودات وكيف حصلت لها تلك المراتب ، وبيان شيء يستأهل كل واحد منها أن يكون في المرتبة التي هي عليها ، ويبين كيف ارتباط بعضها ببعض وانتظامه ، وبيان شيء يكون ارتباطها وانتظامها ثم يمتنع في إحصاء ما في أفعاله عز وجل في الموجودات إلى أن يستوفيها كلها ، ويبين أنه لا جور في شيء منها ، ولا خلل ولا تناقض ، ولا سوء نظام ولا سوء تأليف ؛ وبالجملة لا نقص في شيء منها ولا بشيء أصلًا . ثم يشرع بعد ذلك في إبطال الظنون الفاسدة التي ظنت بالله عز وجل في أفعاله بما يدخل النقص فيه وفي أفعاله ، وفي الموجودات التي خلقها ، فيبطلها كلها ببراهين تفيد العلم اليقين الذي لا يمكن أن يتداخل الإنسان فيه ارتياض ولا يخالطه فيه شك ، ولا يمكن أن يرجع عنه أصلًا .



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم اسلامی

الفصل الخامس

في العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام

العلم المدني

أما العلم المدني - فإنه يفحص عن أصناف الأفعال والسنن الإرادية^(١) وعن الملكات والأخلاق والسمجايا والشيم^(٢) التي عنها تكون الأفعال والسنن ، وعن الغايات التي لأجلها تُفعَل ، وكيف ينبغي أن تكون موجودة في الإنسان وكيف الوجه في ترتيبها فيه على النحو الذي ينبغي أن يكون وجودها فيه والوجه في حفظها .

ويميز بين الغايات^(٣) التي لأجلها تُفعَل الأفعال وتُستعمل السنن

(١) السنن الإرادية : الشرائع والقوانين التي يضعها الحكام للمدن والأمم .

(٢) الملكات والأخلاق والسمجايا والشيم : الطبائع الفطرية التي تصدر عنها أفعال الناس .

(٣) الغايات : الأهداف التي يرمي إليها الإنسان من أفعاله . وهذه الغايات هي الخيرات ، والخيرات كثيرة ، ولكن أقصاها وأكملها هي السعادة برأي الفارابي ومن قبله أرسطو .

ويبيّن أن منها ما هي في الحقيقة سعادة ، وأن منها ما هي مظنون أنها سعادة من غير أن تكون كذلك . وأن التي هي في الحقيقة سعادة لا يمكن أن تكون في هذه الحياة ؛ بل في حياة أخرى بعد هذه وهي الحياة الآخرة ، والمظنون به سعادة مثل الثروة والكرامة واللذات ، إذا جعلت هي الغايات فقط في هذه الحياة ^(١) ، ويعيّز الأفعال والسنن ، ويبيّن أن التي تناول بها ما هو في الحقيقة سعادة : هي الخيرات والجميلة والفضائل ، وأن ما سواها هو الشرور والقبائح والنفاثات .

وأن وجه وجودها في الإنسان أن تكون الأفعال والسنن الفاضلة موزعة في المدن والأمم على ترتيب وتستعمل استعمالاً مبتكراً ، وتبيّن أن تلك ليست تتأتى إلا بـ  رياضة يمكن معها تلك الأفعال والسنن والشيم والملكات والأخلاق في المدن والأمم ، ويجتهد في أن يحفظها عليهم حتى لا تزول . وأن تلك ~~السياسة~~ لا تتأتى إلا بمهنة وملكة ^(٢) يكون عنها أفعال التمكين فيهم وأفعال حفظ ما مكن فيهم عليهم ، وتلك المهنة هي الملكية والملك أو ما شاء الإنسان أن يسمّيها ؛ والسياسة هي فعل هذه المهنة .

(١) يعيّز الفارابي بين السعادة الحقيقة والسعادة المظنونة . فالسعادة الحقة تناول بالأفعال الجميلة والفضائل ، والسعادة المظنونة هي التي يظن أنها تكمن في اللذة والثروة والكرامة . . . الخ .

(٢) الرئاسة لا تتأتى إلا بمهنة وملكة : يعني أن رئيس المدينة الفاضلة أو الأمة الفاضلة ينبغي أن يتوافر فيه شرطان : استعداد طبيعي أو ملكة ، ومعرفة مكتسبة بالتعلم والممارسة (مهنة) .

وأن الرياسة ضربان^(١) : رياسة تمكن الأفعال والسنن والملكات الإرادية التي شأنها أن ينال بها ما هو في الحقيقة سعادة ، وهي الرياسة الفاضلة . والمدن والأمم المنقادة لهذه الرياسة هي المدن والأمم الفاضلة . ورياسة تمكن في المدن الأفعال والشيم التي تنال بها ما هي مظنونة أنها سعادات من غير أن تكون كذلك ، وهي الرياسة الجاهلية ، وتنقسم هذه الرياسة أقساماً كثيرة ، ويسمى كل واحد منها بالغرض الذي يقصده ويؤمه ، ويكون على عدد الأشياء التي هي الغايات والأغراض التي تلتمس هذه الرياسة : فإن كانت تلتمس اليسار سميت رياسة الخسنة ، وإن كانت الكرامة سميت رياسة الكرامة ، وإن كانت بغير هاتين سميت باسم غايتها تلك^(٢) . وتبين أن المهنة الملكية الفاضلة تلتسم بقوتين :



إحداهما - القوة على القوانين الكلية^(٣)

والآخر - القوة التي يستفيدها الإنسان بطول مزاولة الأعمال المدنية ، وعمارة الأفعال في الأخلاق ، والأشخاص في المدن التجريبية . والحقيقة فيها بالتجربة وطول المشاهدة ، على مثال ما عليه الطب ، فإن الطبيب إنما يصير معالجاً كاملاً بقوتين :

(١) الرياسة ضربان : الحكم نوعان : فاضل وجاهل . وبناءً عليه تكون المدن والأمم نوعين : مدن وأمم فاضلة ، ومدن وأمم جاهلة.

(٢) أنواع المدن الجاهلة كثيرة وقد فصلها الفارابي في كتاب السياسة المدنية ، وفي كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة . وذكر هنا منها مدينة الكرامة ومدينة الخسنة .

(٣) القوة على القوانين الكلية : القدرة على سن القوانين العامة .

إحداهما - القوة على الكليات والقوانين التي استفادها من كتب الطب .

والآخرى - القوة التي تحصل له بطول المزاولة لأعمال الطب في المرضى ، والحكمة فيها بطول التجربة والمشاهدة لأبدان الأشخاص . وبهذه القوة يمكن الطبيب أن يقدر الأدوية والعلاج بحسب بدن في حال حال . كذلك المهنة الملكية إنما يمكنها أن تقدر الأفعال بحسب عارض عارض ، وحال حال ، ومدينة مدينة ، في وقت وقت ، بهذه القوة ، وهذه التجربة ^(١) .

والفلسفة المدنية ^(٢) تعطي فيما تفحص عنه من الأفعال والسنن والملكات الإرادية وسائر ما تفحص عنه القوانين الكلية ، وتعطي الرسوم في تقديرها بحسب حال حال ووقت وقت ، وكيف وبأي شيء ، ويكم شيء ~~تقديره~~ ^{تقديره} ثم تدركها غير مقدرة ، لأن التقدير بالفعل لقوة أخرى غير هذا الفعل ، وسبيلها أن تنضاف إليه . ومع ذلك فإن

(١) يعني أن الرئيس ينبغي أن يتكيف مع الظروف والأحوال الطارئة وأنواع المدن والمجتمعات التي يحكمها .

(٢) الفلسفة المدنية : هي ذاتها العلم المدني . موضوعها فحص الأفعال والشرائع والملكات الإرادية التي تصدر عنها الأفعال والسنن . وهي قسمان : الأول يبحث في السعادة والأفعال والسلوك التي تصدر عن الناس في المدن والأمم . وهذا ما ندعوه علم الأخلاق .

والثاني يبحث في رئيس المدينة أو الأمة والسنن التي يضعها ، وهي المعروفة اليوم بعلم السياسة .

الأحوال والعارض التي بحسبها يكون التقدير غير محدودة ولا يحاط بها .

وهذا العلم جزءان :

جزء يشتمل على تعريف السعادة ، وتمييز ما بين الحقيقة منها والمظنون به وعلى إحصاء الأفعال والسير والأخلاق والشيم الإرادية الكلية التي شأنها أن توزع في المدن والأمم ، وتمييز الفاضل منها من غير الفاضل .

وجزء يشتمل على وجه ترتيب الشيم والسير الفاضلة في المدن والأمم ، وعلى تعريف الملكية التي بها يمكن السير والأفعال ترتيب أهل المدن ، والأفعال التي بها يحفظ عليهم مارتب ومكّن فيهم ، ثم يحصي أصناف المهن الملكية غير الفاضلة كم هي وما كل واحدة منها ، ويحصي الأفعال التي يفعلها كل واحد منها ، وأي سن وما كان يتلمس كل واحد منها أن يمكن في المدن والأمم حتى تناول بها غرضها من أهل المدن والأمم التي تكون تحت ریاستها ، ويبين أن تلك الأفعال والسير والملكات هي كلها كالأمراض للمدن الفاضلة . أما الأفعال التي تخص المهن الملكية منها وسيرتها فأمراض المهنة الملكية الفاضلة .

فاما السير والملكات التي تخص مدنهما فهي كالأمراض للمدن الفاضلة ، ثم يحصي كم الأسباب والجهات التي من قبلها لا يؤمن أن تستحيل الرياسات الفاضلة وسن المدن الفاضلة إلى السن والملكات

الجاهلية ، ويحصي معها أصناف الأفعال التي بها تضبط المدن والرياسات الفاضلة أن تفسد و تستحيل إلى غير الفاضلة ^(١) . ويحصي أيضاً وجوه التدابير والخيل ، والأشياء التي سبب لها أن تستعمل إذا استحال إلى الجاهلية حتى ترد إلى ما كانت عليها ، ثم يبين بكم شيء تلائم المهن الملكية الفاضلة ، وأن منها العلوم النظرية والعملية ، وأن يضاف إليها القوة الحاصلة عن التجربة الكائنة بطول مزاولة الأفعال في المدن والأمم ، وهي القدرة على جودة استنباط الشرائط التي تقدر بها الأفعال والسير والملكات ، بحسب جمع جمع ، أو مدينة مدينة ، أو أمة أمة ، وبحسب حال حال ، وعارض عارض . ويبين أن المدينة الفاضلة إنما تدوم فاضلة ولا تُستحيل ، متى كان ملوكها يتولون في الأزمان على شرائط واحدة ~~باعيدها~~ حتى يكون الثاني الذي يخلف المتقدم ، على الأحوال والشرائط التي كان عليها المتقدم ، وأن يكون توليهم من غير انقطاع ولا انفصال ؛ ويعرف كيف ينبغي أن يعمل حتى لا يدخل تولي الملوك انقطاع ، ويبين أي الشرائط والأحوال الطبيعية ينبغي أن تتفقد في أولاد الملوك وفي غيرهم ، حتى يؤهل بها من يوجد منه الملك بعد الذي هو اليوم ملك ، ويبين كيف ينبغي أن ينشأ من وجدت فيه تلك الشرائط الطبيعية ، و بماذا ينبغي أن يؤدب ، حتى

(١) يبحث علم السياسة المدنية في آراء أهل المدينة الفاضلة ، وآراء أهل المدن المضادة وأنواعها . وقد أسهب الفارابي في الكلام عليها في كتابه : « آراء أهل المدينة الفاضلة » و « كتاب السياسة المدنية » .

يحصل له المهنة الملكية ، ويصير ملكاً تماماً . ويبين مع ذلك أن الذين رياستهم جاهلية لا ينبغي أن يكونوا ملوكاً ، وأنهم لا يحتاجون في شيء من أحوالهم وأعمالهم وتدابيرهم إلى الفلسفة لا النظرية ولا العملية ، بل يمكن كل واحد منهم أن يصير إلى غرضه في المدينة والأمة التي تحت رياسته بالقوة التجريبية التي تحصل له بمزاولة جنس الأفعال التي ينال بها مقصوده ، ويصل إلى غرضه من الخيرات متى اتفقت له قوة قريبة جبلية جيدة : لاستنباط ما يحتاج إليه في الأفعال التي ينال بها الخير الذي هو مقصوده ، من لذة أو كرامة أو غير ذلك ، وانضاف إلى ذلك جودة الائتساء بمن نقدم في الملوك الذين كان مقصدهم مقصده .



علم الفقه

وصناعة الفقه (١) - هي التي بها يقتدر الإنسان على أن يستتبط تقدير شيء مما لم يصرح و واضح الشريعة بتحديده على الأشياء التي صرح فيها بالتحديد والتقدير ، وأن يتحرى تصحيح ذلك حسب

(١) صناعة الفقه : علم الفقه . وكلمة صناعة كانت تستعمل بمعنى العلم والفن . وكلمة الفقه تعني المعرفة . وقد أطلقت على العلم الذي يتناول فروع الدين والمعاملات بين الناس ، و البحث في الصلاة والمحج والزكاة والصوم والإرث والزواج والطلاق وسائر العقود . . . الخ .

وقد حدده ابن خلدون على الشكل التالي : « الفقه معرفة أحكام الله تعالى في أفعال المكلفين بالوجوب والجذر والندب والكرابة والإباحة . وهي متلقاة من الكتاب والسنة وما نصبه الشارع لعرفتها من الأدلة ، فإذا استخرجت الأحكام من تلك الأدلة قيل لها فقه . . . » .

غرض واضح الشريعة بالعملة التي شرعها في الأمة التي لها شرع^(١).
وكل ملة فيها آراء وأفعال :

فالآراء مثل التي تشرع في الله وفيما يوصف به ، وفي العالم أو
غير ذلك .

والأفعال مثل الأفعال التي يعظم بها الله ، والأفعال التي بها
تكون المعاملات في المدن^(٢) . فلذلك يكون علم الفقه جزءين :
جزء في الآراء ، وجزء في الأفعال .

علم الكلام

وصناعة الكلام^(٣) - يقتدر بها الإنسان على نصرة الآراء والأفعال
المحدودة التي صرخ بها واضح الملة ، وتزييف كل ما خالفها بالأقويل ،
وهذا ينقسم جزءين أيضاً :
جزء في الآراء ~~جزء في الأفعال~~ (٤) .

(١) إن مهمة الفقه هي استنباط الأحكام في الأمور التي لم ترد في الشرع من الأمور
التي صرخ بها الشرع إذا كان ثمة علة مشتركة بينها .

(٢) الفقه قسمان : قسم يتعلق بالمعتقدات والآراء وقسم يتعلق بالأعمال والمعاملات .

(٣) صناعة الكلام : علم الكلام . وهو عبارة عن الجدل حول العقائد الدينية ولا
سيما أصول الدين كالله وصفاته وأفعاله وخلق العالم . وقد عرفه ابن خلدون
بقوله : « هو علم يتضمن الحجاج عن العقائد الإيمانية بالأدلة العقلية والرد على
المبتدعة المنحرفين في الاعتقادات عن مذهب السلف وأهل السنة » .

(٤) لم يوضح الفارابي ماذا يعني بالآراء والأفعال في علم الكلام . وربما قصد
بالأفعال أفعال الإنسان الخلقية وسلوكه لأن المتكلمين تطرقوا إلى المسائل المتعلقة
بالأخلاق والحرمية والإرادة والصالح والطالع والخير والشر .

وهي غير الفقه : لأن الفقه يأخذ الآراء والأفعال التي صرحت بها
واضع الملة مسلم . يجعلها أصولاً فيستتبط منها الأشياء الالزمه عنها .
ومتكلم ينصر الأشياء التي يستعملها الفقيه أصولاً من غير أن
يستتبط عنها أشياءً آخر (١) .

إذا اتفق أن يكون لإنسان ما قدرة على الأمرين جمِيعاً فهو فقيه
متكلم ، فيكون نصرته لها بما هو متكلم ، واستنباطه عنها بما هو فقيه .
وأما الوجوه والآراء التي ينبغي أن تنصر الملل فإن قوماً من
المتكلمين يرون أن ينصروا الملل بأن يقولوا إن آراء الملل وكل ما فيها من
الأوضاع ليس سبيلها أن يتحقق بالآراء والرواية والعقول الإنسانية لأنها
أرفع رتبة منها ؛ إذ كانت مأخوذه عن وحي إلهي ، لأن فيها أسراراً
إلهية تضعف عن إدراكتها العقول الإنسانية ولا تبلغها .

وأيضاً فإن الإنسان إنما سببه أن تفيده الملل بالوحي ما شأنه أن لا
يدركه بعقله وما يخور عقله عنه ، وإلا فلا معنى للوحي ولا فائدة إذا
كان إنما يفيد الإنسان ما كان يعمله وما يمكن إذا تأمله أن يدركه
عقله . ولو كان كذلك لوكّل الناس إلى عقولهم ، ولما كانت بهم حاجة
إلى نبوة ولا إلى وحي . لكن لم يفعل بهم ذلك فلذلك ينبغي أن

(١) هذا التمييز دقيق وقيم بين علم الفقه وعلم الكلام . فعلم الفقه يستتبط من
النصوص الدينية ما يلزم عنها ، أما علم الكلام فيعمل على نصرة تلك الآراء
والاعتقادات التي يتضمنها النص الديني .

يكون ما تفيده الملل من العلوم ما ليس في طاقة عقولنا إدراكه^(١)، ثم ليس هذا فقط بل وما تستنكره عقولنا أيضاً ، فإنه ليس كل ما كان أشد استنكاراً عندنا كان أبلغ في أن يكون أكثر فوائد ، وذلك أن التي يأتي بها الملك مما تستنكره العقول وتستبشعه الأوهام ليست هي بالحقيقة منكرة ولا محالة ، بل هي صحيحة في العقول الإلهية .

فإن الإنسان وإن بلغ نهاية الكمال في الإنسانية فإن منزلته عند ذوي العقول الإلهية منزلة الصبي والحدث والغمر^(٢) عند الإنسان الكامل . وكما أن كثيراً من الصبيان والأغمار يستنكرون بعقولهم أشياء كثيرة مما ليست في الحقيقة منكرة ولا غير ممكنة ويقع لهؤلاء أنها غير ممكنة ، فكذلك منزلة من هو في نهاية كمال العقل الإنساني عند العقول الإلهية .

وكما أن الإنسان من قبل أن يتأدب ويتحنى يستنكر أشياء كثيرة ويستبشعها ويخيل إليه فيها أنها محالة ، فإذا تأدب بالعلوم واحتوى بالتجارب زالت عنه تلك الظنون فيها ، وانقلب الأشياء التي كانت عنده محالة فصارت هي الواجبة وصار عنده ما كان يتعجب منه قديماً في حد ما يتعجب من ضده ، كذلك الإنسان الكامل الإنسانية لا يمتنع

(١) يحاول الفارابي أن يوضع المبادئ التي يقوم عليها علم الكلام .

والبدا الأول يقول إن الكتب الدينية تتضمن آراء منزلة من قبل الله ولا تستطيع عقول البشر إدراكتها أو الوصول إليها بنفسها ، ومن ثم مست الحاجة للأنياء .

(٢) الغمر : الرجل الذي لم تخنكه التجارب وتكون معرفته محدودة .

من أن يكون يستنكر أشياءً ويخيل إليه أنها غير ممكنة من غير أن تكون في الحقيقة كذلك .

فلهذه الأشياء رأى هؤلاء أن يحيل تصحيح الملل ^(١) : فإن الذي أثنا بالوحي من عند الله جل ذكره صادق ولا يجوز أن يكون قد كذب . ويصح أنه كذلك من أحد وجهين : إما بالمعجزات التي يفعلها أو تظهر على يده ؟ وإما بشهادات من تقدم قبله من الصادقين المقبولين الأقوايل على صدق هذا ، ومكانه من الله ، جل وعز ، أو بهما جميعاً ^(٢) .

فإذا صححتنا صدقه بهذه الوجه ، وأنه لا يجوز أن يكون قد كذب ، فليس ينبغي أن يتافق بعد ذلك في الأشياء التي هو لها مجال للعقل ، ولا تأمل ، ولا رؤية ، ولا نظر .

فيهذه وما أشبهها رأى هؤلاء أن ينصروا الملل .

وقوم منهم آخرون يرون أن ينصروا أولًا جميع ما صرخ به واضح الملة بالألفاظ التي بها عبر عنها ، ثم يتبعوا المحسوسات والمشهورات والمعقولات ^(٣) : مما وجدوا منها أو من اللوازم عنها وإن بعد ، شاهداً

(١) لا يجوز تصحيح الملل : لا يجوز اعتبار الشرائع غير صحيحة ، أو العمل على تصحيحتها ، لأن تلك الشرائع صادقة .

(٢) ثمة دليلان على صدق الشريعة : الأول المعجزات التي أتى بها الأئماء . والثاني شهادة المتقدمين .

(٣) يذكر الفارابي هنا ميديا آخر من مبادئه علم الكلام هو التأويل . فإذا وجد المتكلمون تناقضًا بين النص الديني وبين المحسوسات والمشهورات والمعقولات أولوا النص أو أولوا المحسوسات والمشهورات والمعقولات . وإن لم يستطيعوا هذا ولا ذاك قالوا إن النص حق لأنه « أخبر به من لا يجوز أن يكون قد كذب ولا غلط » .

لشيء مما في الملة نصروا به ذلك الشيء ، وما وجدوا منها مناقضاً لشيء مما في الملة وأمكنهم أن يتأنوا اللفظ الذي به عبر عنه واضح الملة على وجه موافق لذلك المنافق - ولو تأويلاً بعيداً - تأولوه عليه . وإن لم يمكنهم ذلك ، وأمكن أن يزيف ذلك المنافق وأن يحملوه على وجه يوافق ما في الملة فعلوه ؟ فإن يضاد المشهورات والمحسوسات في الشهادة مثل أن تكون المحسوسات أو اللوازم عنها توجب شيئاً ، والمشهورات واللوازم عنها توجب ضد ذلك ، نظروا إلى أقواهم شهادة لما في الملة فأخذواه واطرحوه الآخر وزيفوه .

فإن لم يمكن أن تحمل لفظة الملة على ما يوافق أحد هذه ، ولأن يحمل شيء من هذه على ما يوافق الملة ، ولم يمكن أن يطرح ولأن يزيف شيء من المحسوسات ولا من المشهورات ولا من المعقولات التي تضاد شيئاً منها رأوا حينئذ أن ينصروا بذلك الشيء بأن يقال إنه حق لأنه أخبر به من لا يجوز أن يكون قد كذب ولا غلط . ويقول هؤلاء في هذا الجزء من الملة بما قاله أولئك الأولون في جميعها .
فبهذا الوجه رأى هؤلاء أن ينصروا الملل .

وقوم من هؤلاء رأوا أن ينصروا أمثال هذه الأشياء ، يعني التي يخيل فيها أنها شنعة ، بأن يتبعوا سائر الملل فيلقطوا الأشياء الشنعة التي فيها . فإذا أراد الواحد من أهل تلك الملل تقبیح شيء مما في ملة

هؤلاء ، تلقاه هؤلاء بما في ملة أولئك من الأشياء الشنعة فدفعوه بذلك عن ملتهم ^(١) .

وآخرون منهم لما رأوا أن الأقويل التي يأتون بها في نصرة أمثال هذه الأشياء ليست فيها كفاية في أن تصح بها تلك الأشياء صحة تامة حتى يكون سكوت خصومهم لصحتها عندهم لا للعجزه عن مقاومتهم فيها بالقول ، اضطروا عند ذلك إلى أن يستعملوا معه الأشياء التي تلجمه إلى أن يسكت عن مقولتهم إما خجلاً وحصراً أو خوفاً من مكروره يناله ^(٢) .

وآخرون لما كانت ملتهم عند أنفسهم صحيحة لا يشكون في صحتها ، رأوا أن ينصروها عند غيرهم ويحسنوها ويزيلوا الشبهة منها ، بأن يدفعوا خصومهم عنها بأي أسلوب ^{كذلك} اتفق . ولم يبالوا بأن يستعملوا الكذب والمغالطة والبهت والمكايدة ^(٣) ، لأنهم رأوا أن من يخالف ملتهم أحد رجلين :

(١) مبدأ ثالث يذكره الفارابي من مبادىء المتكلمين هو تزييف معتقدات خصومهم من أبناء المذاهب والمملل الأخرى وإظهار تهافتها .

(٢) أسلوب آخر لجأ إليه المتكلمون لنصرة آرائهم هو التهديد وإنزال الأذى بالخصم .

(٣) الأسلوب الأخير الذي فزع إليه المتكلمون لنصرة آرائهم ومقارعة خصومهم هو الكذب والمغالطة والبهت والمكايدة . وهم يعتبرون ذلك جائزًا لأن الخصم هو عدو ، ويجوز في محاربة العدو كل الوسائل بما في ذلك الكذب والخداع والمغالطة .

إما عدو - والكذب والمغالطة جائز أن يستعمل في دفعه وفي غلبه
كما يكون ذلك في الجهاد وال الحرب .

وإما ليس بعدو - ولكن جهل حظ نفسه من هذه الملة لضعف
عقله وتميزه . وجائز أن يحمل الإنسان على حظ نفسه بالكذب
ومغالطة كما يفعل ذلك بالنساء والصبيان .

كمل كتاب أبي نصر الفارابي في تفصيل العلوم
وأجزائها ومراتبها في أواخر شهر رمضان
المبارك سنة أربعين وستمائة . وهذا
الكتاب يسمى إحصاء العلوم .



مركز تحقیقات کامپیوٹر علوم اسلامی

الفهرس

٥	مقدمة
١٥	توطئة
١٧	الفصل الأول : في علم اللسان
١٧	علم اللسان
٢٠	علم قوانين الألفاظ المفردة
٢١	علم قوانين الألفاظ المركبة <i>مركز تحقيق كتاب مؤسس علوم عربية</i>
٢٣	علم قوانين الكتابة وتصحيح القراءة
٢٤	علم الأشعار
٢٧	الفصل الثاني : في علم المنطق
٢٧	حد المنطق
٢٩	فائدة علم المنطق
٣٣	موضوع علم المنطق
٣٤	علم المنطق والنحو
٣٨	اقسام علم المنطق

الفصل الثالث : في علم التعاليم ٤٩	
علم العدد ٤٩	
علم الهندسة ٥١	
علم المناظر ٥٤	
علم النجوم ٥٧	
علم الموسيقى ٦٠	
علم الأنقال ٦٢	
علم الحيل [الميكانيك] ٦٣	
الفصل الرابع : في العلم الطبيعي والعلم الإلهي ٦٧	
العلم الطبيعي ٦٧	
العلم الإلهي ٧٥	
الفصل الخامس : في العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام ٧٩	
العلم المدني ٧٩	<i>مركز تحقيق تراث كاتب ورجل علوم إسلامي</i>
علم الفقه ٨٥	
علم الكلام ٨٦	